



JOURNAL OFFICIEL DE LA FSFM | VERBANDSZEITSCHRIFT DES SFV

LE FRANCHES-MONTAGNES DER FREIBERGER



JOURNÉE DU FM À LA BEA CHEVAL À BERNE

**FAMILIALE ET
SPECTACULAIRE**

FM-TAG AN DER BEA PFERD IN BERN

**FAMILIÄR UND
SPEKTAKULÄR**



INFOS FSFM

Communications de la gérance **4**

MÉTIERS DU CHEVAL

Dentiste équin **6**

RÉGION

Journée FM à la BEA CHEVAL 2025:

familiale et spectaculaire **10**

La joie règne! **22**

Comparer des chevaux à vendre et nouer des contacts **32**

Symbiose entre élégance et puissance **36**

ÉLEVAGE

Test en terrain réussi à Sumiswald **14**

Express-des-Champs sur la première marche du podium **18**

MON FM ET MOI

Le dimanche, on sort avec les franchises-montagnes **24**

HARAS

EUnetHorse **28**



INFOS SFV

Mitteilungen der Geschäftsstelle **5**

BERUFE RUND UMS PFERD

Pferdezahnarzt **8**

REGION

FM-Tag an der BEA PFERD 2025:

familiär und spektakulär **12**

Freude herrscht! **23**

Verkaufspferde vergleichen und Kontakte knüpfen **34**

Symbiose von Eleganz und Kraft **38**

ZUCHT

Geglückter Feldtest in Sumiswald **16**

Express-des-Champs auf dem Siegerpodest **20**

MEIN FREIBERGER UND ICH

Sonntags wird mit den Freibergern ausgefahren **26**

GESTÜT

EUnetHorse **30**

Editeur/Herausgeber

Fédération suisse du
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera della razza
FRANCHES-MONTAGNES

Case postale 34, 1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM
Präsident SFV
Responsable de la publication
Verantwortlicher für die
Veröffentlichung

Andreas Aebi

Administration et abonnements
Administration und Aboverwaltung

Tel. +41 26 676 63 43

Fax +41 26 676 63 41

info@fm-ch.ch, abo@fm-ch.ch

[Abonnements/Aboverwaltung]

Rédaction/Redaktion

Sonja Studer

Tel. +41 26 676 63 43

Fax +41 26 676 63 41

magazine@fm-ch.ch

Responsable publicité et annonces
Verantwortliche für Werbung und
Inserate

Administration

Gérance FSFM/Geschäftsstelle SFV

Sonja Studer

Tel. +41 26 676 63 43

s.studer@fm-ch.ch

Collaborateurs permanents
Ständige Mitarbeiter

Karin Rohrer, Justine Glatz

Mise en page et impression
Satz und Druck

Canisius SA, Fribourg

Conception graphique
Gestaltung

Grafikfarm, Bern

Paraît 12 x par année
Erscheint 12 x jährlich
Délais d'insertion
Inserateannahmeschluss

02.06.2025: juillet/Juli

07.07.2025: août/August

04.08.2025: septembre/September

Abonnement annuel
Jahres-Abonnementspreise

Membres de syndicat d'élevage CH

Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH

Suisse Schweiz: Fr. 70.-

Non-membres

de syndicats d'élevage CH

Nichtmitglieder

Zuchtgenossenschaften CH

Schweiz: Fr. 85.-

EU: € 85.- Euros

Paiement pour la Suisse
Zahlung für die Schweiz

BCF Fribourg

IBAN CH52 0076 8520 1136 4030 4

Etranger/Ausland

FR76 10807 00451 62119 56824 442

Banque Populaire Bourgogne

Franches-Comté

BIC: CCBPFRPPDJN

CH52 0076 5250 1136 4040 1

Banque Cantonale Fribourg

Domdidier

BIC: BEFRCH22

Pour la France, envoyez votre chèque

à FSFM, Case postale 34,

CH-1580 Avenches



Fédération suisse du franchises-

montagnes

Schweizerischer Freibergerverband



A la tête du «Gala Franches-Montagnes» depuis 2019

Pour la 6^e fois, j'ai eu le plaisir d'organiser le «Gala Franches-Montagnes». Ce dernier a eu lieu le samedi 3 mai lors de la BEA Cheval. Coordonner un show à la hauteur de notre merveilleux cheval, en voilà un sacré défi à relever. Mais je dois dire que j'ai la chance de pouvoir compter sur des groupes toujours prêts à s'engager et capables de montrer toutes les capacités de notre magnifique partenaire équin.

Mon but était d'enthousiasmer le public et j'ai le sentiment du devoir accompli. Pour y parvenir, j'essaie de programmer des shows diversifiés, mettant en avant toutes les facettes du cheval de la race des Franches-Montagnes. Ce rendez-vous bernois, incontournable des amoureux du FM, a ainsi mis en lumière la polyvalence de notre seule et unique race nationale. Depuis les coulisses, j'étais passablement stressée, l'émotion était palpable. J'adresse ici un immense merci aux participant-e-s qui ont donné vie à cet après-midi, chacune et chacun a apporté sa touche unique. Je tiens également à exprimer toute ma gratitude à mes collègues pour leur soutien. Ensemble, nous avons célébré le franchises-montagnes.

Affectueusement et tendrement, votre Maryline!
Secrétaire de direction de la gérance FSFM

Seit 2019 Leiterin der «Freiberger Gala»

Bereits das sechste Mal hatte ich die Ehre, die «Freiberger Gala» zu organisieren. Diese fand am Samstag, 3. Mai 2025, im Rahmen der BEA Pferd in Bern statt. Eine Show zu koordinieren, die unserem wunderbaren Pferd gerecht wird, ist eine grosse Herausforderung. Aber ich muss sagen, dass ich das Glück habe, auf Gruppen zählen zu können, die stets bereit sind, sich zu engagieren und alle Fähigkeiten unseres grossartigen Pferdepartners zu zeigen. Mein Ziel war es, das Publikum zu begeistern, und ich habe das Gefühl, dass mir das gelungen ist.

Um dies zu erreichen, versuche ich, abwechslungsreiche Shows ins Programm aufzunehmen, die alle Facetten der Freiberger Pferderasse zur Geltung bringen. Dieser Berner Termin, ein Muss für alle Liebhaber der Freiberger, hat somit die Vielseitigkeit unserer einzigen nationalen Pferderasse ins Rampenlicht gerückt. Hinter den Kulissen war ich ziemlich nervös und die Emotionen waren spürbar. Ich möchte mich an dieser Stelle ganz herzlich bei den TeilnehmerInnen bedanken, die diesen Nachmittag mit ihrer einzigartigen Leistung mitgestaltet haben. Auch meinen KollegInnen möchte ich für ihre Unterstützung danken. Gemeinsam haben wir die Freibergerpferde gefeiert.

Mit herzlichen Grüssen
Maryline, Direktionssekretärin der SFV-Geschäftsstelle



Couverture / Titelseite

Le Syndicat d'élevage Tramelan-Erguël a présenté un numéro avec de jeunes acrobates! / Die Pferdegemeinschaft Tramelan-Erguël stellte eine Nummer mit jungen Akrobaten!

 Karin Rohrer

» ERRATUM – CATALOGUE DES ÉTALONS FM 2025

Une erreur s'est malencontreusement glissée dans le dernier catalogue des étalons FM en page 30 concernant l'ascendance de l'étalon **Edoras** No ID: 012152947, en propriété de Jean Monin à Glovelier. Nous tenons à présenter nos sincères excuses pour cette malencontreuse erreur. L'ascendance correcte est la suivante:

Eucario 032101576 FM/17.05.10/B-B/157	Eclar FM/1994/B-B/157	Eco FM/1989/B-B/157	Elvis FM
	Fatima FM/2004/B-B/159	Cora FM/1989/B-B/154	Halliday FM
Halina 000074687 FM/30.04.07/B-B/158	Halvaro FM/1999/A-F/159	Libero FM/1997/B-B/157	Lambado Boy FM
	Peggy FM/1999/B-B/154	Fantaisie FM/1996/B-B/153	Hendrix FM
		Hendrix FM/1992/B-B/155	Hulax FM
		Elodye FM/1989/A-F/155	Enjoleur FM
		Hybrid FM/1993/B-B/157	Hybris FM
		Poissonnette FM/1995/B-B/155	Hélium FM

» ERRATUM – FM-HENGSTKATALOG 2025

Ein Fehler hat sich leider auf Seite 30 des aktuellen FM-Hengstkatalogs eingeschlichen, was die Abstammung des Hengstes **Edoras**, ID-Nr. 012152947, im Besitz von Jean Monin in Glovelier betrifft. Wir möchten uns für diesen Fehler entschuldigen. Die korrekte Abstammung lautet wie folgt:



COMMUNICATIONS DE LA GÉRANCE

Présence de la FSFM à la BEA et à l'OFFA

La Fédération suisse du franches-montagnes tient à adresser ses plus sincères remerciements à tous les visiteurs de la BEA Cheval à Berne qui sont passés par son stand, ainsi qu'à ceux qui sont venus nous rendre visite à l'OFFA à St-Gall.

Un grand bravo aussi à tous les participant-e-s avec leurs chevaux franches-montagnes et encore un énorme merci de votre engagement!

Lors de l'après-midi à la BEA Cheval du samedi 3 mai, consacré au cheval de la race des Franches-Montagnes, ce dernier a connu un magnifique succès et ceci grâce à tous les acteurs de l'éblouissant gala, très représentatif de toute la polyvalence de notre merveilleux cheval. La FSFM est très fière de la très belle image présentée au nombreux public présent et de la très haute qualité des représentations. Encore un **énorme Merci** et un **grand Bravo!!!**

Patience pour les passeports après les Tests en terrain

La gérance de la FSFM demande un peu de patience aux propriétaires de chevaux ayant passé le test en terrain pour l'obtention de leur passeport. Au vu du nombre important de passeports à traiter, il est impossible de tout traiter dans la semaine suivant le test en terrain. Par ailleurs, la gérance doit attendre que les organisateurs lui envoient les résultats et les passeports afin de pouvoir enregistrer les résultats et procéder aux modifications dans les papiers des chevaux. **Il faut donc compter au moins une dizaine de jours pour recevoir votre passeport en retour.** Nous vous remercierions pour votre compréhension et pour votre patience.

BDTA Equine – www.agate.ch – Nécessité de mentionner son affiliation à la FSFM

Nous vous rappelons qu'il est très important de cocher POUR CHAQUE CHEVAL sous l'onglet «organisation professionnelle» que vous êtes membre de la FSFM, n° Agate 3100070. Dans le cas contraire, nous n'avons pas accès aux données de votre équidé.

Demande de prime pour la préservation de la race pour la période du 1.6.2024 au 31.5.2025

La FSFM rappelle à tous les naisseurs de poulains nés du 1^{er} juin 2024 au 31 mai 2025 que le délai pour le dépôt des demandes de prime pour la préservation de la race est le **10 juin 2025**. Ce délai est strict et aucune demande tardive ne pourra être prise en compte.

Il est impératif d'annoncer les naissances de vos poulains dans le même délai. Le formulaire de demande de prime est à remplir et signer une seule et unique fois dans sa vie. Il est lié aux propriétaires des juments qui ont un poulain et non à chaque naissance individuelle. Vous le trouverez sur le site internet de la FSFM.

Démission de Pierre Koller du comité de la FSFM

La Fédération suisse du franches-montagnes (FSFM) informe que Pierre Koller, de Bellelay (BE) a remis sa démission du comité de la FSFM, avec effet au 30 avril 2025, pour des raisons personnelles.

Élu pour la première fois en 2016, Pierre Koller a œuvré durant neuf ans au sein du comité, mettant ses connaissances et ses compétences au service de la défense des intérêts de la race des Franches-Montagnes. Son investissement constant a contribué de manière significative au travail de la Fédération. La FSFM remercie chaleureusement Pierre Koller pour son dévouement et son engagement tout au long de ces années. Elle lui adresse ses meilleurs vœux pour la suite et lui souhaite pleine réussite et satisfaction dans la pour-

suite de son élevage de chevaux franches-montagnes.

National FM & Épreuves de Sport & Loisir FM/HF

Nous vous encourageons à participer activement à ces épreuves de qualification et vous informons que la finale est prévue du 18 au 21 septembre 2025 dans le cadre du National FM. Pour cette année, la qualification s'obtient **après 4 classements**, du même cheval, lors des épreuves qualificatives «Sport et Loisir» pour les disciplines **saut et dressage**. Pour la **traction, 1 classement** suffit et pour les épreuves de **débardage et de gymkhana**, il convient de **se classer 2 fois**. Classement : 50% des partants pour les épreuves de saut, dressage, gymkhana, débardage et traction.

» LIEN

Vous trouverez le calendrier des épreuves S&L et Promotion CH attelage sur www.fm-ch.ch

>>> Sport et Loisirs >>> Qualification



Formulaire de demande de prime pour la préservation de la race sur www.fm-ch.ch >>> Infos pratiques





MITTEILUNGEN DER GESCHÄFTSSTELLE

Präsenz des SFV an der BEA und der OFFA

Der Schweizerische Freibergerverband (SFV) bedankt sich herzlich bei allen Besuchern der BEA Pferd in Bern, die unseren Stand besucht haben, sowie bei jenen, die uns an der OFFA in St. Gallen besucht haben.

Ein grosses Kompliment geht auch an alle TeilnehmerInnen mit ihren Freibergerpferden – und ein riesiges Dankeschön für euren Einsatz!

Am BEA-Pferd-Nachmittag vom Samstag, 3. Mai, der ganz dem Freibergerpferd gewidmet war, feierte unsere Rasse dank aller Mitwirkenden im beeindruckenden Gala-Programm einen grossartigen Erfolg. Dieses zeigte auf wunderbare Weise die Vielseitigkeit unseres tollen Pferdes. Die SFV ist sehr stolz auf das hervorragende Bild, das dem zahlreichen Publikum vermittelt wurde, sowie auf die hohe Qualität der Vorführungen. Nochmals ein **riesiges Dankeschön** und ein **grosses Kompliment!!!**

BDTA Equiden – www.agate.ch – Wichtig: SFV-Mitgliedschaft angeben

Wir erinnern Sie daran, dass es sehr wichtig ist, bei JEDEM PFERD unter dem Reiter «Berufsorganisation» anzukreuzen, dass Sie Mitglied des SFV sind, Agate-Nr. 3100070. Andernfalls haben wir keinen Zugriff auf die Daten eures Pferdes.

Geduld bei der Ausstellung von Pässen nach Feldtests

Die SFV-Geschäftsstelle bittet die Besitzer von Pferden, die einen Feldtest absolviert haben, um etwas Geduld hinsichtlich der Ausstellung ihrer Pässe. Aufgrund der hohen Anzahl an zu bearbeitenden Pässen ist es nicht möglich, alle innerhalb einer Woche nach dem Test zu bearbeiten. Zudem muss die Geschäftsstelle auf die Übermittlung der Resultate und der Pässe durch die Veranstalter warten, bevor die Ergebnisse erfasst und die Pferdepapiere angepasst werden

können. **Rechnen Sie daher mit mindestens zehn Tagen, bis Sie den Pass zurückerhalten.** Wir danken Ihnen für Ihre Verständnis und Ihre Geduld.

Antrag auf Rassenerhaltungsprämie für den Zeitraum vom 1.6.2024 bis 31.5.2025

Der SFV erinnert alle Züchter von Fohlen, die zwischen dem 1. Juni 2024 und dem 31. Mai 2025 geboren wurden, daran, dass der Stichtag für die Einreichung des Prämienantrags zur Erhaltung der Rasse der **10. Juni 2025** ist. Diese Frist ist verbindlich, verspätete Anträge können nicht berücksichtigt werden. **Die Geburten der Fohlen müssen ebenfalls bis zu diesem Datum gemeldet werden. Das Prämienantragsformular ist nur einmal im Leben auszufüllen und zu unterzeichnen. Es ist an die Stutenbesitzer mit Fohlen gebunden und nicht an jede einzelne Geburt.** Sie finden es auf der Internetseite des SFV.

Rücktritt von Pierre Koller aus dem Vorstand des SFV

Der Schweizerische Freibergerverband (SFV) informiert, dass Pierre Koller aus Bellelay (BE) per 30. April 2025 aus persönlichen Gründen seinen Rücktritt aus dem Vorstand des SFV eingereicht hat.

Pierre Koller wurde 2016 erstmals in den Vorstand gewählt und hat während neun Jahren seine Kenntnisse und Fähigkeiten in den Dienst der Förderung und Interessenvertretung der Freibergerrasse gestellt. Sein stetiges Engagement hat die Arbeit des Verbands wesentlich mitgeprägt.

Der SFV dankt Pierre Koller herzlich für seinen langjährigen Einsatz und sein grosses Engagement. Er wünscht ihm für die Zukunft alles Gute sowie weiterhin viel Freude und Erfolg in seiner Zucht von Freibergerpferden.

National FM & Sport- und Freizeitprüfungen FM/HF

Wir ermutigen Sie zur aktiven Teilnahme an diesen Qualifikationsprüfungen und informieren euch, dass das Finale vom 18. bis 21. September 2025 im Rahmen des National FM stattfinden wird. Die Qualifikation für dieses Jahr erfolgt **über 4 Klassierungen** desselben Pferdes in den Qualifikationsprüfungen «Sport und Freizeit» in den Disziplinen **Springen und Dressur**. Für die **Zugprüfung** genügt **eine Klassierung** und für die Prüfungen **Holzrücken** und **Gymkhana** sind **zwei Klassierungen** erforderlich. Klassierung: 50% der Startenden bei Springen, Dressur, Gymkhana, Holzrücken und Zugprüfung.

» LINK

Der Kalender für die S&F-Prüfungen sowie die Promotion CH Fahren finden Sie auf www.fm-ch.ch >>> Sport und Freizeit >>> Qualifikation



Formular zur Beantragung der Rassenerhaltungsprämie auf www.fm-ch.ch >>> Praktische Infos





DENTISTE ÉQUIN

Justine Glatz

Le métier de dentiste équin ou TDE (Technicien Dentaire Équin) est une profession essentielle pour assurer le bien-être et la performance des chevaux. Passion et précision sont les maîtres mots de cette profession qui requiert une solide formation. Nous avons demandé à Alexia Leuba-Passello, habitante des Enfers (JU) et praticienne, de nous faire découvrir son métier.

Une passion née d'une expérience personnelle

Alexia a découvert le métier de dentiste équin étant enfant, lors des soins effectués sur les chevaux de sa famille. Elle s'est formée afin d'apporter son aide aux chevaux et de soulager leurs douleurs dentaires. Le cursus de formation est exigeant et les candidats doivent passer par des écoles spécialisées comme l'École Européenne de Dentisterie Equine (EEDE) en Belgique où Alexia a fait ses études. En Suisse, aucune certification officielle n'existe à ce jour, seules les formations vétérinaires permettant une spécialisation en dentisterie équine. Pour rester à jour, elle participe régulièrement à des stages et des congrès de dentisterie. Le titre de Technicien Dentaire Équin (TDE) est reconnu en France. Cependant, il

reste encore du chemin à parcourir pour obtenir une reconnaissance équivalente dans notre pays.

Une patientèle variée

Alexia travaille sur des chevaux de toutes les disciplines (de sport, de loisirs ou d'élevage). Pour elle, chaque cheval a droit à des soins dentaires adaptés. Chez les franches-montagnes, la présence de canines (dents d'étalon) chez les juments ou de nombreuses dents de loup chez les jeunes chevaux est souvent observée. Aucune discipline équestre n'exige plus de soins dentaires qu'une autre. Il est recommandé de vérifier la dentition avant le débouillage. Il est important de suivre les dents de lait, éventuellement de retirer les dents de loup s'il y en a, d'enlever les surdents et de contrôler si tout est en ordre avant

les premiers contacts avec l'embouchure. Si des douleurs dentaires sont déjà présentes, les conditions ne seront pas bonnes pour commencer le travail de débouillage. Par la suite, l'idéal est de faire un suivi annuel. La dentisterie équine collabore avec les vétérinaires, notamment pour les examens radiographiques, les extractions dentaires, le traitement des caries, des infections ou des sinusites.

Un suivi régulier est important

Une mauvaise dentition peut affecter l'état général d'un cheval, ainsi que son moral. Une défense lors du travail ou des boiteries soudaines peuvent être liées avec la bouche de nos compagnons. «Il m'est arrivée d'être appelée pour un cheval qui participait à des épreuves de saut jusqu'à 140 cm. Il avait 9 ans et était devenu réticent à la monte et se dressait. Il avait énormément de surdents et une dent de loup sous la gencive. Après avoir fait les soins et avec un peu de repos, il n'a plus montré aucun signe de défense», se rappelle Alexia. Malheureusement, certains propriétaires attendent l'apparition de problèmes visibles avant d'agir, alors que les chevaux sont experts pour masquer leur douleur. Une surveillance proactive est essentielle pour prévenir les complications. Certains signaux d'alerte peuvent être décelés, comme des difficultés à mastiquer, une perte de poids, une mauvaise haleine ou une hypersalivation. Les blessures dues à des embouchures mal adaptées (trop petites, trop grandes, mauvaise forme) peuvent être évitées. Des lésions aux commissures et sur les barres (l'os sur



Matériel de dentisterie utilisé pour les soins. / Zahnmedizinische Ausrüstung für die Behandlung.



Alexia en plein travail sur un cheval. / Alexia bei der Arbeit an einem Pferd.

lequel vient le mors) sont malheureusement courantes. Celles-ci provoquent une inflammation des tissus pouvant aller jusqu'à une déformation de l'os très douloureuse. Pour les jeunes chevaux (jusqu'à 4,5 ans), un suivi à intervalles rapprochés pour surveiller la chute des dents de lait et le bon alignement des dents permanentes est recommandé. Un cheval adulte sera suivi pour rééquilibrer les dents, retirer des éventuelles surdents et assurer son confort une fois par année. «Vers treize ans, les dents commencent à pousser moins vite. Chez un cheval sans problème particulier et qui

a été bien suivi, les surdents apparaissent plus rarement, mais beaucoup de chevaux développent des caries», nous informe la spécialiste. Quant aux chevaux âgés, il est important de les contrôler car certains problèmes comme les incisives trop longues, la perte d'une ou plusieurs dents, les dents usées et lisses ou des diastèmes peuvent apparaître. Ils ont facilement des problèmes pour manger et perdent du poids.

Un métier exigeant mais gratifiant

Le quotidien d'un dentiste équin est varié : entre les soins de routine, les cas

complexes et les déplacements d'une écurie à l'autre, les journées sont bien remplies. Ce métier requiert de la patience, de la précision et une bonne condition physique. Pour réussir dans ce métier, il est essentiel d'être passionné-e, minutieux, à l'écoute des chevaux et de leurs propriétaires. L'amélioration des pratiques et la sensibilisation des propriétaires permettent d'offrir aux chevaux des soins dentaires de plus en plus précis et efficaces. C'est une profession exigeante mais essentielle pour le bien-être équin.



AGENDA 2025

Vous trouverez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site Internet de la FSFM: www.fm-ch.ch

Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Website: www.fm-ch.ch

10.-13.07.2025

Eurocheval Offenburg

Allemagne/Deutschland

08.-10.08.2025

Marché-Concours

Saignelégier JU

11.08.2025

Délai d'inscription National FM/Nennschluss National FM

18.-21.09.2025

**National FM, Finales de sport & d'élevage
National FM, Sport- & Zuchtfinal**

Avenches VD



PFERDEZAHNARZT

! 📷 Justine Glatz

Der Beruf des Pferdezahnarztes oder TEZ (Techniker für equine Zahnmedizin) ist essenziell für das Wohlbefinden und die Leistungsfähigkeit von Pferden. Leidenschaft und Präzision sind die Schlüsselwörter dieses Berufs, der eine solide Ausbildung erfordert. Wir haben Alexia Leuba-Passello, Einwohnerin von Les Enfers (JU) und praktizierende Pferde Zahnärztin, gebeten, uns ihren Beruf näherzubringen.



Überwuchs der unteren Zähne (306, 307), die den Oberkieferknochen verletzen – verursacht durch mangelnde zahnärztliche Kontrolle und das Fehlen zweier gegenüberliegender Zähne. / Dominance des dents inférieures (306, 307) qui blessent l'os maxillaire en haut, causée par un manque de suivi dentaire du cheval et l'absence de deux dents antagonistes.

Eine Leidenschaft, die aus persönlicher Erfahrung entstand

Alexia entdeckte den Beruf des Pferde Zahnarztes bereits in ihrer Kindheit, als sie die zahnmedizinische Versorgung der Pferde ihrer Familie miterlebte. Sie liess sich ausbilden, um Pferden zu helfen und ihre Zahnschmerzen zu lindern. Der Ausbildungsweg ist anspruchsvoll, und Kandidaten müssen spezialisierte Schulen wie die «School European Dentistry Equine» in Belgien besuchen, wo Alexia studierte. In der

Schweiz gibt es derzeit keine offizielle Zertifizierung, sondern nur veterinärmedizinische Ausbildungen mit Spezialisierung auf Pferde Zahnmedizin. Um auf dem neuesten Stand zu bleiben, nimmt sie regelmässig an Fortbildungen und Fachkongressen teil. Der Titel «Techniker für equine Zahnmedizin» (TEZ) ist in Frankreich anerkannt, aber es gibt noch viel zu tun, um eine vergleichbare Anerkennung in der Schweiz zu erreichen.

Eine vielfältige Patientenklientel

Alexia arbeitet mit Pferden aller Disziplinen (Sport, Freizeit oder Zucht). Ihrer Meinung nach hat jedes Pferd das Recht auf eine angemessene zahnmedizinische Versorgung. Bei den Freiberigern werden oft Hengstzähne (Canini) bei Stuten oder viele Wolfszähne bei jungen Pferden beobachtet. Keine Reitdisziplin erfordert mehr zahnärztliche Versorgung als eine andere. Es wird empfohlen, das Gebiss vor dem Anreiten zu überprüfen. Milchzähne sollten kontrolliert, Wolfszähne gegebenenfalls entfernt, Hakenzähne korrigiert und das Gebiss auf mögliche Probleme untersucht werden, bevor das Pferd zum ersten Mal ein Gebiss im Maul hat. Falls bereits Zahnschmerzen bestehen,



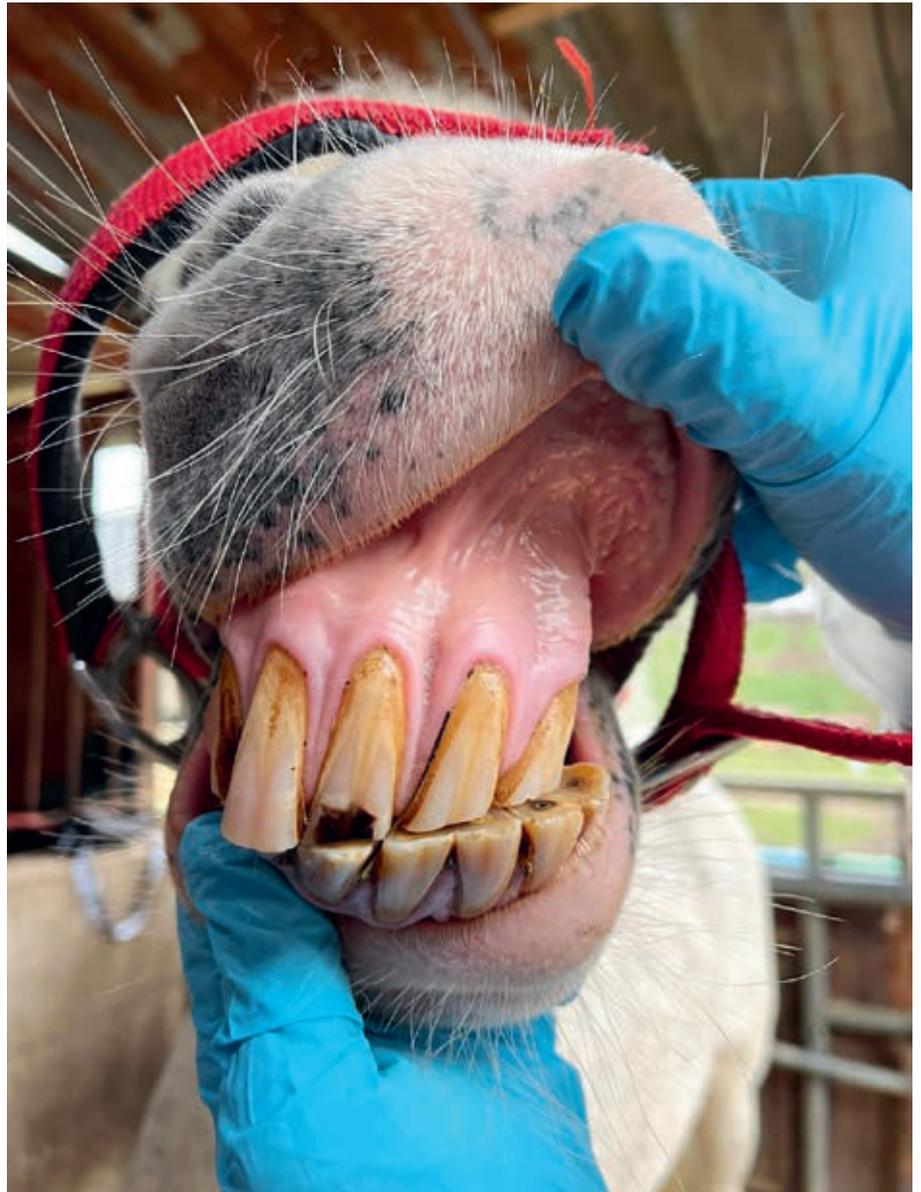
Pferd mit einer Verletzung an der Innenseite der Backe, verursacht durch eine Zahnspitze. / Cheval blessé à l'intérieur de la joue, à cause de la pointe de la dent.

sind die Voraussetzungen für das Anreiten nicht ideal. Danach ist eine jährliche Kontrolle angeraten. Die Pferde Zahnmedizin arbeitet eng mit Tierärzten zusammen, insbesondere bei Röntgenuntersuchungen, Zahnextraktionen sowie der Behandlung von Karies, Infektionen oder Sinusitis.

Regelmässige Kontrollen sind wichtig

Eine schlechte Zahnstellung kann den allgemeinen Zustand eines Pferdes sowie sein Wohlbefinden beeinflussen. Widerstände beim Reiten oder plötzliche Lahmheiten können mit Zahnproblemen zusammenhängen. «Ich wurde einmal zu einem Pferd gerufen, das an Springprüfungen bis 140 cm teilnahm. Es war neun Jahre alt und zeigte plötzlich Widerstand beim Reiten und hatte begonnen zu steigen. Es hatte viele Hakenzähne und einen Wolfszahn unter dem Zahnfleisch. Nach der Behandlung und etwas Ruhe zeigte es keine Abwehrreaktionen mehr», erinnert sich Alexia. Leider warten manche Besitzer, bis sichtbare Probleme auftreten, obwohl Pferde Schmerzen oft verbergen. Eine proaktive Überwachung ist entscheidend, um Komplikationen zu vermeiden. Warnsignale sind unter anderem Schwierigkeiten beim Kauen, Gewichtsverlust, schlechter Atem oder übermässiger Speichelfluss. Verletzungen durch schlecht angepasste Gebisse [zu klein, zu gross oder ungeeignete Form] können vermieden werden. Verletzungen an den Maulwinkeln und den Laden (der knöchernen Bereich unter dem Gebiss) sind leider häufig. Diese können zu Entzündungen führen, die bis hin zu schmerzhaften Knochendeformationen reichen.

Für junge Pferde (bis etwa 4,5 Jahre) empfiehlt sich eine engmaschigere Kontrolle, um den Zahnwechsel und die korrekte Stellung der bleibenden Zähne zu überwachen. Erwachsene Pferde sollten jährlich kontrolliert werden, um Zahnfehlstellungen zu korrigieren, Hakenzähne zu entfernen und ihr Wohlbefinden zu gewährleisten. «Ab etwa dreizehn Jahren wachsen die Zähne langsamer. Bei Pferden ohne besondere Probleme, die gut betreut wurden, treten Hakenzähne seltener auf. Allerdings entwickeln viele Pferde



Asymmetrischer Abnutzung der Schneidezähne aufgrund eines Problems im Maul (Zahnfraktur). Dadurch frisst das Pferd nur auf einer Seite. / Ici, une usure asymétrique des dents de devant causée par un problème dans la bouche (fracture d'une dent). De ce fait, le cheval ne mange que d'un seul côté.

Karies», erklärt die Spezialistin. Bei älteren Pferden ist eine Kontrolle besonders wichtig, da Probleme wie zu lange Schneidezähne, der Verlust einzelner Zähne, abgenutzte oder glatte Zähne sowie Diastemata (Lücken zwischen den Zähnen) auftreten können. Diese Pferde haben oft Schwierigkeiten beim Fressen und verlieren an Gewicht.

Ein anspruchsvoller, aber lohnender Beruf

Der Alltag eines Pferde Zahnarztes ist vielfältig: Zwischen Routinebehandlungen, komplexen Fällen und Reisen von einem Stall zum anderen sind die Tage gut ausgefüllt. Der Beruf erfordert

Geduld, Präzision und eine gute körperliche Verfassung. Um in diesem Beruf erfolgreich zu sein, sind Leidenschaft, Sorgfalt, Einfühlungsvermögen gegenüber den Pferden und eine enge Zusammenarbeit mit den Besitzern essenziell. Die Verbesserung der Praktiken und das gestiegene Bewusstsein der Pferdebesitzer ermöglichen es, den Pferden immer präzisere und effektivere Zahnbehandlungen zu bieten. Es ist ein anspruchsvoller, aber essenzieller Beruf für das Wohlbefinden der Pferde.



BEA 2025: FAMILIALE ET SPECTACULAIRE

! 📷 Karin Rohrer

Tout simplement franchises-montagnes! La Fédération suisse du franchises-montagnes (FSFM) a présenté, lors de la manifestation BEA CHEVAL à Berne, un spectacle de deux heures et demie avec une centaine de chevaux dans 19 tableaux différents. Ce grand Gala «Franches-Montagnes» a fasciné et ému le nombreux public et a constitué une excellente publicité pour la race.

Maryline Lempen, coordinatrice du show et secrétaire de direction de la FSFM, a créé un véritable «pot-pourri des franchises-montagnes». Le coup d'envoi a été donné par le groupe «IG Freiberger» d'Argovie, qui a présenté un joli quadrille avec des drapeaux suisses, au milieu duquel se trouvaient l'étalon Coka Petitcoeur et trois jeunes chevaux de 3 ans. La rencontre entre la jeunesse et la maturité a été particulièrement mise en valeur lorsque Elin Hediger, âgée de dix ans, a présenté Vieille Prune, âgée de 28 ans, sous la selle. Felix et Romi Lisser, d'Oberbipp, ont touché le

cœur du public avec leur tableau, car leur attelage à deux avec les juments Calla et Carol et leurs deux poulains en liberté, tous alezans, a fait naître un sourire sur tous les visages. Les étalons du Haras national Edifice et Calva, montés par Alex Cudré-Mauroux et Simon Rossier, ont présenté un pas de deux de saut plein d'action avant que le calme ne revienne dans l'arène. Romy Bertschy a ensuite enchanté le public au son de la musique latino avec sa jument Caprice de la Vy d'Avenches lors d'une présentation de travail à la main. Finement menée, elle était magnifique

dans son costume rouge et noir. Puis, le quadrille à quatre chevaux du centre équestre de Bühl, sous la direction de Pia Spiegl, a montré au public de manière professionnelle le bon dressage des franchises-montagnes avec leurs jeunes cavalières.

Toute la palette du FM

L'IGOF était présente avec plusieurs démonstrations. Les étalons Little Boy (cavalière Anna Franchi) et Hélixir (cavalière Selina Fuchs) ont ainsi été présentés en dressage. Et un quadrille exceptionnel avec la famille de l'étalon



Les pirates sont lâchés, merveilleusement mis en scène sous la direction de Sandra Nyffenegger de Steffisburg. / Die Piraten sind los, unter der Leitung von Sandra Nyffenegger aus Steffisburg wunderbar inszeniert.



Samuel Messer de Schwadernau, avec sa petite-fille, a attelé Bianka et Benita au semoir. / Samuel Messer aus Schwadernau mit seiner Enkelin, hat Bianka und Benita an der Sämaschine angespannt.



Romy Bertschi d'Yverdon-les-Bains lors d'une démonstration de travail à la main. / Romy Bertschi aus Yverdon-les-Bains mit einer Bodenarbeits-Präsentation.



Le Syndicat de Falkenstein a présenté un quadrille d'attelage spécial, avec un attelage à un cheval, un attelage à deux chevaux, un attelage à trois chevaux et un attelage à quatre chevaux. / Die PZG Falkenstein mit einer speziellen Fahrquadrille, vom Einspänner bis zum Vierspänner.

BASE Condor, issue de l'élevage de la famille Spring à Jeuss, a su enthousiasmer le public. La mère, la propre sœur, les fils et les filles de Condor – l'étalon du Haras national 0% de sang étranger né en 2017 – ont été réunis pour former un beau tableau. Bianka, 31 ans, et Benita, 25 ans, attelées à un semoir par Samuel Messer de Schwadernau, ont assurément donné des frissons au public. Ces deux chevaux ont semé plusieurs hectares de céréales, comme l'a indiqué le speaker Samuel Schär. L'équipe FM Western Show Team, habituée du show, a présenté un quadrille avec des drapeaux suisses et un spectacle de feu vraiment impressionnant, car ils brûlent littéralement pour le franches-montagnes, et ce depuis dix ans.

Art de l'attelage, travail au sol, pirates et poulains

Un quadrille avec quatre attelages, de un à quatre chevaux, soit dix franches-montagnes au total, cela ne pouvait être que l'équipe du Syndicat de Falkenstein. Nathalie Bader, Katrin Kissling, Sascha Ackermann et Christoph Haefeli ont démontré de manière impressionnante ce qu'il est possible de faire avec des guides. Ils ont piloté les quatre attelages avec précision et maîtrise à travers l'arène. Des sons doux et beaucoup d'harmonie ont caractérisé la scène suivante, un numéro de liberté à la main avec Aurélie Kaltenrieder du Syndicat d'élevage Tramelan-Erguël et la jument alezane Cassie. Les franches-montagnes peuvent également être des pirates déguisés. Cosma, Jamina, Dartagnan et Hermes TE l'ont prouvé par un quadrille de dressage monté, composé de quatre corsaires féminins, sous la direction de Sandra Nyffenegger de Steffisburg. Les

costumes et la musique parfaitement coordonnés ont créé une véritable ambiance de pirates. Le thème du numéro suivant était tout simplement «l'avenir», car celui-ci appartient clairement aux juments et à leurs poulains. Le canton de Berne, représenté par Paul Hofer, a présenté un aperçu de son élevage avec trois juments d'élevage et leurs descendants débordants de joie de vivre. Les familles Stegmann de Süderen, Bandelier de Bévillard et Neuenschwander de Schangnau avaient amené trois juments à Berne pour l'occasion.

Pleine d'action et de grâce

Le programme s'est poursuivi joyeusement, avec le numéro du Syndicat chevalin de la Veveyse, impressionnant avec 12 chevaux FM âgés de 4 à 19 ans. Ceux-ci ont présenté un quadrille attelé et monté (classique et western). Des présentations originales et variées, réalisées avec beaucoup de passion. Comme le suggérait le titre «Black

Fribi», de magnifiques franches-montagnes à la robe sombre ont fait leur entrée dans le manège. L'étalon Hastral et le hongre Pedro ont dansé avec leurs cavalières Florence et Sandrine dans un pas de deux sur le sable, avec levade et couché à la main. Après que la FM Western Show Team ait présenté son quadrille élaboré avec une diligence, la place de présentation a été prise d'assaut par Agroscope Haras national d'Avenches. Calva, Edifice, Equateur et Costard de Chatigani ont été présentés par les apprentis lors d'un quadrille qu'ils avaient eux-mêmes créé. Pia Spiegl a à nouveau fait apparition pour clôturer le spectacle, cette fois-ci en costume traditionnel et avec un magnifique attelage à deux chevaux. «Je ne savais pas que cette race était aussi polyvalente et je suis très impressionné par ce magnifique Gala des franches-montagnes», a déclaré l'un des nombreux spectateurs enthousiastes.



Quadrille avec quatre étalons du Haras national suisse d'Avenches. / Quadrille mit vier Hengsten des Schweizer Nationalgestüts SNG in Avenches.



BEA 2025: FAMILIÄR UND SPEKTAKULÄR

 Karin Rohrer

Einfach Freiburger! Der Schweizerische Freibergerverband (SFV) lancierte an der BEA PFERD in Bern eine zweieinhalbstündige Show mit rund 100 Pferden in 19 verschiedenen Schaubildern. Diese Freibergergala faszinierte und berührte das zahlreiche Publikum und machte beste Werbung für die Rasse.

Durch die Showkordinatorin und Direktionssekretärin des SFV, Maryline Lempen, entstand ein richtiges «Freiberger-Potpourri». Den Auftakt machte die IG Freiburger Aargau, welche eine ansprechende Quadrille mit Schweizer Fahnen vorstellte, mittendrin der Hengst Coka Petitcoeur und drei Dreijährige. Überhaupt, wenn jung auf alt trifft, dies wurde richtig präsent, da die zehnjährige Elin Hediger die 28-jährige Vieille Prune unter dem Sattel vorstellte. Felix und Romi Lisser aus Oberbipp trafen mit ihrem Schaubild mitten ins Herz, denn der Zweispänner mit den Stuten Calla und Carol und ihren beiden freilaufenden Fohlen, alles Fühse notabene, zauberte ein Lächeln aufs Gesicht. Ein actionreiches Springen Pas de deux präsentierten die Bundeshengste Edifice und Calva, geritten von Alex Cudré-Mauroux und Simon Rossier, bevor es ruhig wurde in der Halle. Denn Romy Bertschy bezauberte zu Latino-Klängen mit der Stute Caprice de la Vy d'Avenches mit Bodenarbeit an der Hand. Fein geführt, wunderschön in rot und schwarz. Die Vierer-Quadrille aus dem Reitstall Bühl, unter der Leitung von Pia Spiegl, demonstrierte eindrücklich die gut ausgebildeten Freiburger mit ihren jungen Reiterinnen.



Quadrille der IG Freiburger Aargau. / Quadrille de l'IG Freiburger d'Argovie.



Die Condor-Familie aus der Zucht der Familie Spring in Jeuss in einem bunten Schaubild. / La famille de Condor, issue de l'élevage de la famille Spring à Jeuss, dans un tableau coloré.



Gerittene Quadrille des Fahr- und Reitstalls Bühl, unter der Leitung von Pia Spiegl. / Quadrille monté du Centre équestre de Bühl, sous la direction de Pia Spiegl.



Freiheitsvorstellung an der Hand durch Aurélie Kaltenrieder von der SE Tramelan-Erguël, mit Stute Cassie. / Numéro de liberté à la main par Aurélie Kaltenrieder du Syndicat d'élevage Tramelan-Erguël, avec la jument Cassie.

Die ganze Bandbreite des FM

Die IGOF war gleich mit mehreren Schaubildern präsent. So wurden die Hengste Little Boy (Reiterin Anna Franchi) und Hélixir (Reiterin Selina Fuchs) dressurmässig geritten. Und eine aussergewöhnliche Quadrille mit der Condor-Familie aus der Zucht Familie Spring in Jeuss wusste zu begeistern. Mutter, Vollschwester, Söhne und Töchter von Condor, dem 2017 geborenen 0% Fremdblut Bundeshengst wurden zum Schaubild vereint. Für Gänsehaut sorgten sicherlich die 31-jährige Bianka und die 25-jährige Benita, von Samuel Messer aus Schwandornau an der Sämaschine angespannt, wahrlich ein Dreamteam. Mit diesen zwei Pferden wurden etliche Hektaren Getreide gesät, wie seitens des versierten Speakers Samuel Schär zu vernehmen war. Das FM Western Showteam zeigte eine Fahnenquadrille und eine wahrlich heisse Feuer-Show, denn sie brennen im wahrsten Sinn des Wortes für den Freiburger, und das seit zehn Jahren.

Fahrkunst, Bodenarbeit, Piraten und Fohlen

Eine Fahrquadrille mit vier Gespannen, von ein bis vierspännig, mit insgesamt zehn Pferden, das müssen fast die Falkensteiner sein. Nathalie Bader, Katrin Kissling, Sascha Ackermann und Christoph Haefeli bewiesen eindrücklich, was an Fahrleinen möglich ist. Präzise und souverän haben sie die vier Gespanne durch die Arena pilotiert. Sanfte Töne und viel Harmonie prägten das nächste Show Bild, eine Freiheitsvorstellung an der Hand mit Aurélie Kaltenrieder von der PG Tramelan-Erguël und der Fuchsstute Cassie. Freiburger können auch Piraten sein, zumindest Cosma, Jamina, Dartagnan und Hermes TE. Das bewies die

Quadrille mit vier Damen, unter der Leitung von Sandra Nyffenegger aus Steffisburg. Perfekt abgestimmte Kostüme und Musik liessen richtige Seeräuber-Stimmung aufkommen. Passend hiess das Motto der nächsten Nummer schlicht und einfach «Zukunft», denn diese gehört eindeutig den Stuten mit ihren Fohlen. Der Kanton Bern, mit Paul Hofer als Verantwortlichem, gewährte mit drei Zuchtstuten und ihrem vor Lebensfreude Luftsprünge machenden Nachkommen einen Zucht-Querschnitt. Die Familien Stegmann aus Süderen, Bandelier aus Bévillard und Neuschwander aus Schangnau hatten drei Stuten nach Bern mitgebracht.

Actionreich und Anmutig

Rassig ging es weiter im Programm, denn das Syndicat Chevalin de la Veveyse beeindruckte mit 12 FM-Pferden im Alter von vier bis 19 Jahren. Dies in einer Quadrille, angespannt und unter dem Sattel (klassisch und western). Originelle und vielschichtige Vorführun-

gen mit viel Herzblut. Wie der Titel «Black Fribi» vermuten liess, betreten dunkle Freiburger-Schönheiten den Ring. Hengst Hastral und Wallach Pedro tanzten mit ihren Reiterinnen Florence und Sandrine in einem Pas de deux durch den Sand, Levade und abliegen an der Hand inklusive. Nachdem das FM Western Show Team seine aufwendige Postkutschen-Quadrille präsentiert hat, gehörte der Schauring dem Agroscope Schweizer Nationalgestüt von Avenches. Calva, Edifice, Equateur und Costard de Chatigani wurden durch die Lehrlinge in einer selbst einstudierten Quadrille vorgestellt. Als Schlussbild fungierte erneut Pia Spiegl, nun stilgerecht in Tracht und mit einem prächtigen Zweispanner. «Mir war nicht bewusst, wie vielseitig diese Rasse ist und ich bin schwer beeindruckt von dieser wunderbaren Freiburgergala», so das Fazit eines (unter vielen) begeisterten Zuschauers.



Felix und Romi Lisser aus Oberbipp mit Zweispanner und Fohlen. / Felix et Romi Lisser d'Oberbipp avec un attelage à deux chevaux et leurs poulains.



TEST EN TERRAIN RÉUSSI À SUMISWALD

! 📷 Karin Rohrer

Grâce à ses solides aptitudes à l'équitation et à l'attelage, la jument franches-montagnes Holly a remporté la première place lors du test en terrain de Sumiswald. Ses heureux propriétaires sont Renate Schöni et Ueli Gerber, d'Oschwand. Treize chevaux ont passé avec succès le test de performance et de morphologie pour jeunes chevaux et nous sommes impatients de suivre leur futur parcours.

La palette des origines était aussi variée que les animaux présentés en termes de couleur et de type. De l'alezan clair avec une queue blanche comme neige au bai chocolat avec à peine quelques marques blanches, en passant par une beauté noire, il y avait de quoi admirer dans le manège de Sumiswald. L'association d'élevage chevalin de l'Unterehmental a assuré une organisation parfaite dans les moindres détails et a offert aux spectateurs intéressés des moments agréables entre passionnés. Les différents thèmes liés à l'élevage et à la formation des chevaux ont ainsi fait l'objet de discussions animées, et les animaux présentés ont été comparés entre eux et observés avec attention.

Une gagnante ravie

Renate Schöni ne s'attendait pas à une victoire et avait du mal à croire que son Holly, descendante de Hidao (de l'éleveur Niklaus Minder de Huttwil), allait obtenir un si bon résultat. « J'ai moi-même élevé et formé cette jument. Hansueli Beer s'est chargé de l'entraî-



3^e place pour Dakota (Helvetica) de Jakob Graber de Vorderwald. / 3. Rang für Dakota (Helvetica) von Jakob Graber aus Vorderwald.



2^e place pour Leila vom Steg (Envol) de Markus Schmid de Sumiswald. /
2. Rang für Leila vom Steg (Envol) von Markus Schmid aus Sumiswald.

nement à l'attelage. Holly est très équilibrée et désireuse d'apprendre, c'est tout simplement une jument adorable et très sage. J'ai déjà des personnes intéressées, mais heureusement, elle est encore dans notre écurie pour le moment», a déclaré la fière éleveuse, qui possède actuellement quatre juments de trois ans et une jument de six ans avec son partenaire Ueli Gerber. La jument gagnante Holly a obtenu les notes 6/7/8 et a été le seul cheval à obtenir la note de 8 pour ses allures lors du test en terrain. Aucun autre cheval n'a réussi à dépasser le résultat global de 7,590 obtenu par Holly. Le deuxième cheval de Renate Schöni, Thosta-Alfredo (Etendard du Clos Virat), a également dû s'avouer vaincu, mais a tout de même obtenu une très bonne sixième place.

Élevage «vom Steg» couronné de succès

La deuxième place a été remportée par le héros local et membre du syndicat Markus Schmid, de Sumiswald, avec la jument noire Leila vom Steg (Envol). Elle a obtenu les notes de 9/7/7 pour l'extérieur et, présentée par Roland Kathriner, une moyenne de 8,143 à l'attelage. L'élégante jument a été présentée avec beaucoup de finesse sous la selle par Jenny Kathriner (6,800). «Cette jument est extrêmement séduisante, avec une tête vraiment chic», a souligné le juge de race Leo Risch, qui a évalué les trois ans avec David Barras. «Nous qualifions la qualité des trois ans de moyenne, les chevaux étaient tous propres et très bien présentés», ont-ils conclu à l'unanimité. Certaines des juments de trois ans étaient peut-être déconcertées par le grand miroir et par le fait d'être seules dans le manège pour l'évaluation de l'extérieur, mais leur nervosité s'est rapidement dissipée.

Présentation avec émotion

Dakota (Helvetica) est le nom d'une jument alezane remarquable avec de nombreuses marques blanches, qui a convaincu avec un excellent résultat de 8,286 à l'épreuve d'attelage. Avec les notes 7/7/7, la jument de Jakob Graber, de Vordemwald, a quitté la place de présentation en troisième position, présentée avec brio par l'équipe RSM de Gohl. Depuis de nombreuses années, Bendicht Röthlisberger et Monika Sommer préparent les chevaux en douceur pour le test en terrain. Lors de l'entraînement, ils veillent à ne pas surmener les chevaux. Le jour J, ils transmettent leur calme et leur sang-froid aux chevaux, les montrent sous leur meilleur jour et tirent le meilleur parti de leurs allures.

Un travail d'équipe bien rodé

Le meilleur résultat de la journée, attribué par la juge Inès Lamon de Vétroz, a été obtenu par le hongre Hamyro (Hayden PBM), propriété d'Erich Wyss de Breitenbach, avec une note de 8,000 et la septième place. Erich Wyss, qui avait remporté la victoire l'année dernière à Sumiswald avec son hongre Winnetou vom Schilt, était venu cette année avec quatre chevaux, tous des hongres, du canton de Soleure. Il avait fort à faire : avec la cavalière Helena Fehlmann, il a présenté chaque cheval à la main et s'est également mis aux guides pour l'attelage. L'habitant de Breitenbach s'est classé quatrième, septième, neuvième et dixième. Erich Wyss a décroché la quatrième place avec Nasko du Padoc (Nolane).

Tablier et selle dans les bagages

La mise en limonière a été jugée par Hansjürg Fuhrimann, tandis que Gerhard Bieli officiait en tant que juge d'attelage sur le grand terrain en herbe derrière le manège. Christian Bürki, d'Eggiwil, a pu être félicité pour sa cinquième place avec Filia (Helvetica). Rebekka Lanz, de Häusernmoos, était responsable de la restauration, mais a tout de même trouvé le temps de présenter le hongre alezan Lennox (Cash). Ronja vom Hueb, de Hanspeter Steffen, de Grünenmatt, descend d'Hélixir/Veinard et a terminé à la huitième place.



GEGLÜCKTER FELDTEST IN SUMISWALD

 Karin Rohrer

Mit ihren soliden Reit- und Fahreigenschaften hat sich die dreijährige Freibergerstute Holly am Feldtest in Sumiswald den ersten Rang geholt. Die glücklichen Besitzer sind Renate Schöni und Ueli Gerber aus Oshwand. 13 Pferde haben die Leistungs- und Exterieurprüfung für Jungpferde bestanden und man darf auf deren weiteren Weg gespannt sein.

Die Abstammungs-Palette war genauso vielschichtig wie die vorgestellten Tiere in Sachen Farbe und Typ. So war vom hellen Fuchs mit schneeweissem Schweif über den Schokoladenbraunen mit kaum weissen Abzeichen bis zur schwarzen Schönheit auf vier Hufen fast alles zu bestaunen in der Reithalle Sumiswald. Der Pferdezuchtverein Unteremmental zeichnete sich für die perfekte Organisation mit allem Drum und Dran verantwortlich und bot den interessierten Zuschauern gemütliche Stunden unter Gleichgesinnten. So wurde rege über verschiedene Zucht- und Pferdeausbildungs-Themen diskutiert und die vorgestellten Tiere untereinander verglichen und genau beobachtet.

Überglückliche Feldtest-Siegerin

Mit einem Sieg hatte Renate Schöni nicht gerechnet und konnte es kaum fassen, dass ihre Holly, abstammend von Hidao (von Hengsthaller Niklaus Minder aus Huttwil), so ein tolles Resultat hinlegen würde. «Ich habe die Stute selbst gezüchtet und auch ausgebildet. Das Fahren wurde von

Hansueli Beer übernommen. Holly ist sehr ausgeglichen und lernwillig, einfach ein ganz liebes und braves Pferd. Ich habe zwar schon Interessenten für sie, aber zum Glück ist sie zurzeit noch bei uns im Stall», erklärte die stolze

Züchterin, welche mit ihrem Partner Ueli Gerber zurzeit vier Dreijährige und eine sechsjährige Stute zu Hause hat. Siegerstute Holly wurde mit 6/7/8 beurteilt, holte als einziges Pferd am Feldtest die Note Acht im Gangwerk.



5. Rang für Fila (Helvetica) von Christian Bürki aus Eggwil. / 5^e place pour Fila (Helvetica) de Christian Bürki d'Eggwil.

Das Gesamtergebnis 7.590 von Holly vermochte kein anderes Pferd zu toppen. Auch das zweite eigene Pferd von Renate Schöni, Thosta-Alfredo (Etendard du Clos Virat) musste sich geschlagen geben, jedoch auf dem sehr guten sechsten Rang.

Erfolgreiche Zucht «vom Steg»

Den zweiten Rang sicherte sich Lokal-Matador und Vereins-Mitglied Markus Schmid aus Sumiswald, und zwar mit der schwarzen Stute Leila vom Steg (Envol). Sie bekam die Exterieurnoten 9/7/7 und am Wagen, vorgestellt von Roland Kathriner den Durchschnitt 8.143. Mit feiner Hand unter dem Sattel vorgestellt wurde die elegante Stute von Jenny Kathriner (6.800). «Diese Stute ist überaus ansprechend, mit einem Kopf, der wirklich chic ist», betonte Rassenrichter Leo Risch, der die Dreijährigen zusammen mit David Barras beurteilte. «Die Qualität der Dreijährigen bezeichnen wir als durchschnittlich, die Pferde wurden allesamt sauber und sehr gut präsentiert», waren sich die Beiden einig. Einige der Dreijährigen waren vielleicht vom grossen Spiegel irritiert und dass sie für die Exterieurbeurteilung alleine in der Reithalle waren, aber die Nervosität legte sich wieder.

Vorführung mit Gefühl

Dakota (Helvetica) heisst eine auffällige Fuchsstute mit viel weissen Abzeichen, die mit einem Top-Fahrresultat von 8.286 überzeugte. Mit den Noten 7/7/7 verliess die Stute von Jakob Graber aus Vordemwald im dritten Rang den Schauring, souverän vorgestellt durch das Team RSM aus Gohl. Bendicht Röthlisberger und Monika Sommer bilden seit etlichen Jahren Pferde schonend auf den Feldtest vor. Bei der Ausbildung achten sie darauf, die Pferde nicht zu überfordern. Am grossen Tag der Prüfung geben sie ihre Ruhe und Besonnenheit auch an die Pferde weiter, zeigen sie von ihrer Schokoladenseite und holen das Bestmögliche in Sachen Gangwerk hervor.



1. Rang für Holly (Hidao) von Renate Schöni & Ueli Gerber aus Oschwand. / 1^{re} place pour Holly (Hidao) de Renate Schöni & Ueli Gerber d'Oschwand.

Eingespieltes Teamwork

Das beste Reit-Resultat des Tages, vergeben von Feldtest Reiten Richterin Inès Lamon aus Vétroz, nämlich 8.000 und damit den siebten Rang, erzielte der Wallach Hamyro (Hayden PBM), im Besitz von Erich Wyss aus Breitenbach. Erich Wyss, welcher letztes Jahr in Sumiswald mit seinem Wallach Winnetou vom Schilt den Sieg holte, war dieses Jahr mit vier Pferden, alles Wallache, aus dem Kanton Solothurn angereist. Er hatte alle Hände voll zu tun, stellte zusammen mit Reiterin Helena Fehlmann jedes Pferd an der Hand vor, übernahm auch die Fahrleinen. Für den Breitenbacher resultierten die Ränge vier, sieben, neun und zehn. Den vierten Rang durfte sich Erich Wyss mit Nasko du Padoc (Nolane) notieren lassen.

Schürze und Sattel im Gepäck

Das Anspannen wurde überprüft von Hansjürg Fuhrmann, während Gerhard Bieli auf dem grossen Grasplatz hinter der Reithalle als Fahrrichter amtierte. Auf dem fünften Platz durfte Christian Bürki aus Eggwil gratuliert werden, welcher Filia (Helvetica) mitgebracht hatte. Zuständig für die Festwirtschaft war Rebekka Lanz aus Häusernmoos, welche trotzdem die Zeit fand, den Fuchswallach Lennox (Cash) vorzustellen. Ronja vom Hueb von Hanspeter Steffen aus Grünenmatt geht auf Hélixir/Veinard zurück und belegte den achten Rang.



EXPRESS- DES-CHAMPS SUR LA PREMIÈRE MARCHE DU PODIUM

2^e place pour Jakarta (Loxy de la Vieille), de Wayra & Alexandra Goycochea-Aubry de Vendlincourt. /
2. Rang für Jakarta (Loxy de la Vieille), von Wayra & Alexandra Goycochea-Aubry aus Vendlincourt.



 Karin Rohrer

28 chevaux de la race des Franches-Montagnes âgés de trois ans, présentés sous leur plus beau jour, ont été jugés par le collège des juges lors du test en terrain de la Vallée de Delémont. Ils ont démontré avec élégance les aptitudes à l'attelage et l'équitation acquises jusqu'à présent.

Dominique Odiet, président du Syndicat chevalin de la Vallée de Delémont, s'est réjoui du succès du test en terrain qui a eu lieu sur les infrastructures du Manège du Pré-Mo à Delémont. Six chevaux de plus que l'année dernière ont terminé la totalité du test. Madeleine Zöhl, juge de l'épreuve d'attelage, a résumé la situation en ces termes: «Les participants ont tous fait de gros efforts, j'ai pu voir de belles images d'attelage et les chevaux étaient bien présentés. Les meneurs connaissent les points faibles et les défauts de leurs chevaux et peuvent comprendre les notes attribuées. Ajoutez à cela l'ambiance conviviale qui régnait sur l'ensemble du site, une infrastructure idéale et un soleil radieux, et vous obtenez un test en terrain qui donne tout simplement du plaisir».

Unanime parmi les experts

Attribuer des notes pour l'extérieur n'est pas chose facile et la forme du jour des jeunes chevaux est déterminante. Mais les deux juges Vincent Monin et Vincent Boillat (juge cantonal) étaient d'accord sur les notes à attribuer et ont examiné attentivement les chevaux présentés. Ils ont attribué trois fois la note de huit à pas moins de quatre chevaux et la jument Jakarta a décroché un neuf aux allures. «La qualité était bonne et les chevaux étaient très variés en termes de type», a déclaré Vincent Monin. L'épreuve d'équitation dans le manège a été jugée par Chantal Pape Juillard, de Damvant. Elle a attribué la meilleure note de la journée, la moyenne de 8,40, à quatre reprises. Du point de vue de l'ascendance, c'est surtout la lignée E qui dominait, puisque des descendants d'Evian, Epesses, Event, Etendard du Clos Virat et Espresso étaient au départ, soit 12 au total. En ce qui concerne les origines, les noms de Nax, Calisto,

Hayden PBM, Don Juan et bien d'autres figuraient également sur la liste de départ.

Vainqueur doté d'une robe foncée

Express-des-Champs (Expresso), de Dominique Krähenbühl de Courgenay, s'est adjugé la première place. Trois notes de 8 pour l'extérieur, 8,71 pour l'attelage et 8,20 pour l'équitation, lui ont valu un total de 8,32 et une victoire grandiose. Ce hongre foncé de 153 cm avec quatre balzanes blanches a convaincu tous les juges et s'est montré sous son meilleur jour. «J'ai acheté Express-des-Champs à l'automne 2022, alors qu'il était encore poulain, chez Laurent Bandelier à Bévillard, avec l'idée de le présenter à Glovelier. Mais l'année dernière, lors de la présentation des jeunes étalons à Chevenez, il est vite apparu qu'il ne deviendrait pas étalon. Depuis l'automne 2024, il est chez Mario Gandolfo à Fregiécourt, qui le forme avec Léa Gerster depuis février 2025. Express est un jeune cheval volontaire, calme et doté d'un fort caractère. Après le pâturage en été, il était au début un membre toléré du troupeau, mais aujourd'hui, c'est lui le chef. Dès le début, l'idée était de le vendre à l'âge de trois ans, ce qui sera fait dans les prochaines semaines. Je n'aurais jamais pensé qu'il deviendrait un jour le vainqueur du test en terrain», a déclaré sa propriétaire heureuse, Dominique Krähenbühl.

Le maximum dans les allures

La jument au nom noble de Jakarta (Loxy de la Vieille), propriété de Wayra & Alexandra Goycochea-Aubry de Vendlin-court, a littéralement dansé sur la grande prairie lors du jugement de l'extérieur et a mérité un neuf aux allures. Avec une note de 8,71 en attelage et 8,40 en équitation, elle a

obtenu un total de 8,19 et s'est ainsi classée deuxième. La jolie Néline de Clermont (Nitard du Mécolis) de Séverine et David Boillat, de La Cibourg, n'a pas eu à rougir de sa performance. Cette jument de grande taille, notée 8/7/8, a montré des performances constantes à l'attelage (8,28) et à l'équitation (8,40), ce qui lui a valu la troisième place.

La famille Hulmann couronnée de succès

José Jeannerat, de St-Ursanne, est le propriétaire de la jument Chanel Delessert (Epesses), qui a terminé quatrième avec des notes de 8/8/8 à l'extérieur et un total de 8,10. Elle devance Nasko (Evian), propriété de Germain Hulmann, de Montmelon, qui s'est classé cinquième avec un résultat de 8,02. La famille Hulmann était bien représentée, puisque ses quatre chevaux se sont classés parmi les neuf premiers. Comme le veut la tradition, le président Dominique Odiet avait lui aussi plusieurs chevaux au départ. Les présentateurs ont également démontré leur bonne condition physique, car deux tours au trot étaient exigés sur la vaste place en herbe. Mario Gandolfo a donc eu fort à faire, trottant tour après tour avec de jeunes chevaux à la main, avant de passer à l'attelage. Mais même après avoir passé plusieurs épreuves d'attelage, il rayonnait et sa bonne humeur était contagieuse.



EXPRESS-DES- CHAMPS AUF DEM SIEGERPODEST

 Karin Rohrer

28 dreijährige Freiberger stellten sich, herausgeputzt und ansprechend vorgeführt, dem Richtergrremium während des Feldtests von der Vallée de Delémont. Die bisher erlangten Fahr- und Reiteigenschaften konnten sie eindrücklich unter Beweis stellen.

Dominique Odiet, Präsident des Syndicat chevalin de la Vallée de Delémont durfte sich über einen gelungenen Feldtest auf der Infrastruktur der Manège du Pré-Mo in Delémont freuen, waren es doch sechs Pferde mehr als im Vorjahr, welche den gesamten Test absolviert hatten. Die Feldtestrichterin Fahren, Madeleine Zöhl aus Buhwil, brachte es auf den Punkt: «Die Teilnehmenden haben sich allesamt grosse Mühe gegeben, ich bekam schöne Fahrbilder zu sehen und die Pferde waren ansprechend zurechtgemacht. Die Fahrer kennen allfällige Schwachpunkte und Fehler ihrer vorgestellten Pferde und können die Noten nachvollziehen. Dazu die freundliche Atmosphäre auf dem ganzen Platz, eine ideale Infrastruktur und Sonnenschein, so macht ein Feldtest einfach Spass».

Einigkeit unter den Experten

Im Exterieur Noten ausstellen ist nicht trivial und die Tagesform der Jungpferde ist entscheidend. Aber die beiden Richter Vincent Monin und Vincent Boillat (kantonaler Richter) waren sich einig über die Notengebung, sahen sich die vorgeführten Pferde genau an. An gleich vier Pferde vergaben sie dreimal



3. Rang für Nélina de Clermont (Nitard du Mécolis) von Séverine & David Boillat aus La Cibourg. / 3^e place pour Nélina de Clermont (Nitard du Mécolis) de Séverine et David Boillat de La Cibourg.



1. Rang für Express-des-Champs (Expresso) von Dominique Krähenbühl aus Courgenay. / 1^{re} place pour Express-des-Champs (Expresso) de Dominique Krähenbühl de Courgenay.

die Note acht und die Stute Jakarta holte sich eine Neun im Gangwerk. «Die Qualität war gut und die Pferde hinsichtlich Typ durchmischt» meinte Vincent Monin. Das Reiten in der Halle wurde gerichtet von Chantal Pape Juillard aus Damvant. Sie vergab das beste Reit-Resultat des Tages, den Durchschnitt 8.40, insgesamt viermal. Abstammungsmässig war vor allem die E-Linie dominant, denn es waren Nachkommen von Evian, Epesses, Event, Etendard du Clos Virat und Espresso am Start, gesamthaft 12. Weiter waren hinsichtlich Abstammungen die Namen Nax, Calisto, Hayden PBM, Don Juan und weitere mehr zu lesen in der Startliste.

Sieger in dunkler Jacke

Den ersten Rang sicherte sich Express-des-Champs (Expresso) von Dominique Krähenbühl aus Courgenay. Dreimal die Note Acht im Exterieur sowie im Fahren 8.71 und im Reiten 8.20 resultieren in einem Total von 8.32 und dem grandiosen Sieg. Der 153 cm grosse, dunkle Wallach mit den vier weissen Fesseln überzeugte alle Richter und zeigte sich definitiv von der Schokoladenseite. «Ich habe Express-des-Champs im Herbst 2022 als Absetzer bei Laurent Bandelier in Bévillard gekauft mit der Idee, ihn in Glovelier zu präsentieren. Letztes Jahr,

an der Vorstellung der Junghengste in Chevenez, war aber rasch klar, dass er kein Hengst wird. Seit Herbst 2024 ist er bei Mario Gandolfo in Fregiécourt, der ihn zusammen mit Léa Gerster seit Februar 2025 ausbildet. Express ist ein arbeitswilliger, ruhiger und charakterstarker Lausbub. Nach der Sommerweide war er in der Gruppenhaltung anfangs ein geduldetes Herdenmitglied und heute ist er der Chef. Die Idee war von Anfang an, ihn als Dreijährigen zu verkaufen, was in den nächsten Wochen geschehen wird. Ich hätte nie gedacht, dass er einmal Feldtestsieger wird», erzählte seine glückliche Besitzerin, Dominique Krähenbühl.

Maximum in den Gängen

Die Stute mit dem edlen Namen Jakarta (Loxy de la Vieille) im Besitz von Wayra & Alexandra Goycochea-Aubry aus Vendlincourt tanzte nur so über den grossen Grasplatz in der Exterieurbeurteilung und verdiente sich im Gangwerk eine Neun. Zusammen mit 8.71 im Fahren und 8.40 im Reiten ergab sich ein Total von 8.19 und damit der zweite Rang. Nicht zu verstecken brauchte sich die hübsche Néline de Clermont (Nitard du Mécolis) von Séverine & David Boillat aus La Cibourg, denn die grossrahmige Stute, beurteilt mit 8/7/8 zeigte konstan-

te Leistungen im Fahren (8.28) und im Reiten (8.40), was sie auf den dritten Rang brachte.

Erfolgreiche Familie Hulmann

José Jeannerat aus St-Ursanne gehört die Stute Chanel Delessert (Epesses), welche mit 8/8/8 auf dem vierten Rang abschloss, mit einem Total von 8.10. Dies vor Nasko (Evian), im Besitz von Germain Hulmann aus Montmelon, der Fünfter wurde und sich das Ergebnis 8.02 notieren lassen durfte. Familie Hulmann war gut vertreten, denn alle vier Pferde konnten sich unter den ersten Neun einreihen. Traditionsgemäss hatte auch der Präsident, Dominique Odiet, gleich mehrere 'Eisen im Feuer', sprich Pferde am Start. Die Vorführpersonen stellten gleich noch ihre Fitness unter Beweis, denn auf dem grosszügigen Grasplatz waren zwei Umgänge im Trab gefordert. So hatte Mario Gandolfo alle Hände voll zu tun, trabte Runde um Runde mit Jungpferden an der Hand und danach ging es ans Anspannen. Aber selbst nach mehreren absolvierten Fahrprüfungen strahlte er über das ganze Gesicht und steckte mit seiner guten Laune an.



LA JOIE RÉGNE!

! 📷 Karin Rohrer

Cette citation d'un ancien Conseiller fédéral est également la devise de la Freiburger Western Show Team. Car tout le monde doit prendre du plaisir, les acteurs du spectacle comme le public. L'association souhaite également démontrer que le FM ne connaît pratiquement aucune limite. À l'occasion de son 10^e anniversaire, l'association, spécialisée dans le show avec des chevaux franches-montagnes, a présenté un spectacle époustouflant, ponctué d'éléments enflammés, lors de l'exposition de la BEA CHEVAL à Berne.

Chaque numéro est un moment fort, unique, et il y en a pour tous les goûts, que l'on soit cavalier ou non. Le bon déroulement et la coordination du matériel nécessaire pour les 17 numéros avec 12 équipes cheval/cavalier et autant d'assistants au sol constituent toujours un défi particulier. Actuellement, la Freiburger Western Show Team compte près de 15 membres cavaliers et environ 10 non cavaliers, 5 acrobates du feu et un DJ. L'âge varie de 20 à 66 ans et l'association compte environ deux fois plus de femmes que d'hommes. En guise de préparation, de nouveaux éléments sont testés de manière ludique avant de commencer l'entraînement proprement dit pour le nouveau spectacle. Le programme est conçu par

toute l'équipe lors d'une réunion créative, puis élaboré par le comité.

Faire davantage confiance au franches-montagnes

«Nous nous entraînons une à deux fois par mois en hiver et à des intervalles plus espacés en été. Toutes les deux semaines environ, nous nous entraînons au niveau régional, où nous essayons de nouvelles choses ou habituons de nouveaux chevaux et cavaliers aux défis», explique Franziska Stampfli, membre depuis 2015 et responsable de la gestion et de l'administration. Initialement créé

par le FM Western, le groupement est devenu une association à part entière en 2015. L'accent a été mis davantage sur le «spectacle» que sur le «western», les drapeaux ont été agrandis et les numéros avec le feu sont devenus un élément incontournable: «Nous souhaitons motiver d'autres cavaliers à faire davantage avec leurs franches-montagnes et à leur faire davantage confiance. Chez nous, l'expression «je ne peux pas faire ça avec mon FM» n'existe pas et nous sommes toujours ravis d'accueillir de nouveaux participants».

» LIEN

Si vous souhaitez en savoir plus sur la Freiburger Western Show Team, rendez-vous sur leur site www.fmwesternshowteam.ch.





FREUDE HERRSCHT!

!  Karin Rohrer

Dieses Zitat eines ehemaligen Bundesrates ist auch das Motto des Freiburger Western Show Teams. Denn alle sollen Freude haben, die Show-Akteure und das Publikum. Zugleich will der Verein demonstrieren, dass es für den FM fast keine Grenzen gibt. An der BEA PFERD in Bern präsentierte der Verein zum 10-jährigen Jubiläum eine fulminante Show, gespickt mit feurigen Elementen.

Jede Shownummer ist ein Höhepunkt für sich, ist einzigartig und es hat für alle Zuschauer etwas dabei, ob Reiter oder Nichtreiter. Eine besondere Herausforderung ist immer wieder ein reibungsloser Ablauf und Koordination des benötigten Materials für die 17 Nummern mit 12 Pferd/Reiterteams und ebenso vielen Helfern am Boden. Aktuell sind knapp 15 Mitglieder beritten und ca. 10 unberitten, 5 Feuer-Akrobaten und der DJ. Das Alter variiert von 20 Jahren bis 66 Jahre und dem Verein gehören etwa doppelt so viele Frauen an als Männer. Als Vorbereitung werden neue Elemente spielerisch ausprobiert bevor mit den eigentlichen Trainings für die neue Show begonnen wird. Das



Postkutsche, gefahren von Felix Stampfli mit Negro BW und BB's Nashville, Beifahrerin Jasmin Mercan. / Une diligence conduite par Felix Stampfli avec Negro BW et BB's Nashville, la passagère est Jasmin Mercan.

» LINK

Wenn Sie mehr über das Freiburger Western Show Team erfahren möchten, besuchen Sie ihre Website www.fmwesternshowteam.ch.



Programm wird in einer Kreativ-Sitzung vom ganzen Team entworfen und dann vom Vorstand zusammengestellt.

Dem Freiburger mehr zutrauen

«Wir trainieren im Winter ein bis zweimal pro Monat, im Sommer in grösseren Abständen. Ungefähr alle zwei Wochen trainieren wir regional, hier wird Neues ausprobiert oder auch neue Pferde und Reiter an die Herausforderungen gewöhnt», erzählt Franziska Stampfli, seit 2015 Mitglied und Verantwortlich für Management und Administ-

ratives. Ursprünglich von FM Western ins Leben gerufen, sei daraus im Jahr 2015 ein eigener Verein entstanden. Der Schwerpunkt der Auftritte hat sich von «Western» zu «Show» verschoben, die Fahnen wurden grösser und Feuerdarbietungen wurden zu einem festen Bestandteil: «Wir möchten andere Reiter motivieren, mit ihren Freiburgern mehr zu machen und ihnen mehr zuzutrauen. Der Spruch <das kann ich mit meinem FM nicht>, gilt bei uns nicht und wir freuen uns stets auf neue Mitmachende».

Das ganze Team, vor der grossen Schau an der BEA PFERD in Bern am 3. Mai 2025. / Toute l'équipe du Freiburger Western Show Team avant le grand spectacle à la BEA CHEVAL à Berne le 3 mai 2025.



LE DIMANCHE, ON SORT AVEC LES FRANCHES-MONTAGNES

! Karin Rohrer 📷 Karin Rohrer, Martina Moser

Petra et Melchior Müller sont passionnés par leurs franchises-montagnes. Ces chevaux peuvent être utilisés de multiples manières, ils sont des compagnons de loisirs faciles à vivre et font partie de la famille. Néanmoins, les Müller s'efforcent d'être honnêtes en tant qu'éleveurs, de pratiquer la sélection et de ne pas oublier les lignées maternelles.



La pouliche Nora MW (Nikos/Nejack) lors du concours. / Fohlen Nora MW (Nikos/Nejack) an der Schau.

Ce n'est pas un hasard si Melchior Müller a été séduit par le franchises-montagnes. « Mon père était étalonnier et s'est occupé jusqu'à il y a environ 15 ans de différents étalons franchises-montagnes à la station de monte locale, le dernier était Lambado Boy », se souvient

Melchior, 39 ans, qui a grandi dans l'exploitation de ses parents ici à Buttwil, en Argovie, à la frontière du canton de Lucerne. Il est agriculteur de formation et a travaillé pendant une dizaine d'années avec son frère, qui est maréchal-ferrant. Lorsqu'il a repris

l'exploitation en 2014, il y avait plus de vaches que de chevaux à la ferme, mais la situation a évolué depuis: actuellement seuls les bovins d'engraissement sont présents dans l'étable.

Exploitation agricole familiale avec stabulation libre

Les Müller ont huit chevaux en pension, dont trois franchises-montagnes. Sur l'exploitation vivent leurs propres cinq chevaux FM et deux jeunes chevaux sont dans le Jura. Petra Müller a 40 ans, elle a grandi dans la commune argovienne de Wettingen et montait déjà à cheval à l'âge de dix ans. « Mon premier cheval était une jument demi-sang », raconte cette assistante médicale de formation, qui a suivi des études de commerce et obtenu un diplôme supérieur en économie. Elle travaille aujourd'hui à temps partiel au secrétariat d'une clinique pour personnes souffrant d'addiction. Il y a encore cinq ans, Petra Müller était gérante et membre du comité du syndicat d'élevage chevalin d'Argovie.



La famille Müller avec Glycine MB (Espresso/Libero) et Samoa (Neverboy du Mécolis/Hendrix). / Familie Müller mit Glycine MB (Espresso/Libero) und Samoa (Neverboy du Mécolis/Hendrix).

Un travail passionnant avec les jeunes chevaux

Melchior et Petra se sont mariés en 2018, la même année que la naissance de Manuel, suivi trois ans plus tard par celle de Sandro. Le premier cheval de Melchior Müller était un poulain franches-montagnes : « J'ai ensuite élevé cette pouliche et je l'ai vendue à l'âge de trois ans. Nous avons continué à élever des poulains et à les revendre après le test en terrain ». Depuis 2014, Melchior et Petra Müller ont élevé une bonne douzaine de poulains qu'ils ont vendus à l'âge de deux ou trois ans. « Tous les animaux sont encore en vie, certains sont partis en Allemagne ou en Belgique », expliquent les deux éleveurs. Aujourd'hui, Melchior Müller préfère atteler plutôt que monter à cheval et une promenade en calèche avec toute la famille le dimanche est très importante pour lui. Préparer un cheval par an pour le test en terrain est un hobby pour Melchior Müller. Il ne peut pas faire plus, car il travaille à plein temps comme responsable de l'exploitation agricole dans une fondation pour personnes dépendantes.

Nikita et Samoa assurent la relève

Melchior Müller a acheté la pouliche Nikita (Nejack) à son frère, l'a préparée pour le test en terrain et l'a menée jusqu'au titre de jument d'élite. Il a également participé à des épreuves de saut d'obstacles avec elle et a produit cinq poulains. Certains descendants de la sportive Nikita ont fait leurs preuves en attelage ou en saut d'obstacles. La jument d'élevage Samoa (Neverboy du Mécolis) incarne pour la famille Müller le solide cheval de loisir. « Notre objectif d'élevage est d'avoir un cheval sportif en bonne santé et qui a les idées claires. Il doit surtout être facile à vivre et pouvoir être utilisé pour tout », soulignent Melchior et Petra Müller. Une grande part de hasard et de chance a joué dans l'arrivée de Samoa chez les Müller. « Nous étions avec notre jument Nikita à l'étalon pour la saillie et nous avons vu la pouliche Samoa dans l'écurie. Nous avons spontanément décidé d'acheter cette pouliche blanche qui n'était âgée que de deux jours », se souvient Petra Müller. Samoa a terminé le test en terrain à la troisième place, elle peut être montée par son fils Manuel en extérieur ou lors de gymkhanas et elle est idéale pour l'entraînement des

jeunes chevaux. Samoa a été saillie pour la première fois à l'âge de quatre ans et elle a donné naissance à Nada MW (Norway). Samoa est actuellement gestante de son quatrième poulain, également de Norway.

Chaque naissance est un moment fort

La jument alezane Glycine MB (Espresso) a été achetée l'année dernière alors qu'elle avait trois ans. Elle devrait donner naissance à un poulain de l'étalon reproducteur Horizon des Oués. Papaye du Tillot (Evian), une jument alezane de quatre ans, a été élevée ici. La fille de Samoa, Nada MW (Norway), âgée de trois ans, reçoit également une formation de base. Les deux ans Nora MW (Nikos) et Nemo (Novac vom Meierhof) passent leur jeunesse insouciance dans le pré des poulains. Pour les Müller, la race des Franches-Montagnes a tout pour plaire : « Ils sont dociles et peu exigeants, performants et beaux, que demander de plus ? Même les cavaliers peu expérimentés et les enfants peuvent monter nos chevaux lors de balades en extérieur ou prendre des leçons d'équitation. Cela ne va pas de soi et fait ainsi une bonne publicité à la race ».



SONNTAGS WIRD MIT DEN FREIBERGERN AUSGEFAHREN

! Karin Rohrer 📷 Privat zVg

Petra und Melchior Müller sind begeistert von ihren Freibergern. Diese können vielseitig eingesetzt werden, sind unkomplizierte Freizeitpartner und gehören zur Familie. Dennoch steht für Müllers im Fokus, als Züchter ehrlich zu sein, Selektion zu betreiben und die Mutterlinien nicht zu vergessen.

Dass der Freiberg-Funke bei Melchior Müller übergesprungen ist, kommt nicht von ungefähr. «Mein Vater war Hengsthalter und betreute bis vor rund

15 Jahren auf der heimischen Deckstation verschiedene Freiberghengste, der letzte war Lambado Boy», sinniert der 39-jährige Melchior, welcher auf

dem elterlichen Betrieb hier im aargauischen Buttwil, an der Grenze zum Kanton Luzern, aufgewachsen ist. Er ist gelernter Landwirt, war mit seinem Bruder, der Hufschmied ist, rund zehn Jahre gemeinsam unterwegs. Bei der Betriebsübernahme im Jahr 2014 gab es mehr Kühe als Pferde auf dem Hof, aber das Bild hat sich gewandelt, aktuell sind nur noch Mastrinder eingestallt.

Familiärer Landwirtschaftsbetrieb mit Offenstall

Müllers haben acht Pensionspferde, drei davon sind Freiberg. Auf dem Betrieb leben die fünf eigenen Freibergpferde und zwei Jungtiere sind im Jura. Petra Müller ist 40 Jahre alt, in der Aargauer Gemeinde Wettingen aufgewachsen, war schon als Zehnjährige im Sattel. «Mein erstes eigenes Pferd war eine Warmblutstute», erzählt die gelernte medizinische Praxisassistentin, welche die Handelsschule und das höhere Wirtschaftsdiplom absolviert hat und heute in einem Teilzeitpensum in einer Klinik für Suchtkranke im Sekretariat arbeitet. Noch bis vor 5 Jahren war Petra Müller Geschäftsführerin und im Vorstand der Pferdezuchtgenossenschaft Aargau.



Sohn Manuel auf Pipa (Ethan/Halipot) und an der Kutsche links Nikita (Nejack/Lambado Boy) und rechts Namira MW (Neverboy du Mécolis/Nejack). / Le fils Manuel sur Pipa (Ethan/Halipot) et, à l'attelage, à gauche Nikita (Nejack/Lambado Boy) et à droite Namira MW (Neverboy du Mécolis/Nejack).



Stute Samoa mit Fohlen Nada MW (Norway/Neverboy du Mécolis). / La jument Samoa avec sa pouliche Nada MW (Norway/Neverboy du Mécolis).

Spannende Arbeit mit Jungpferden

Melchior und Petra haben 2018 geheiratet, im selben Jahr kam Manuel zur Welt und drei Jahre später Sandro. Das erste eigene Pferd von Melchior Müller war ein Freiburgerfohlen: «Ich zog dieses Stutfohlen dann auf und verkaufte es mit drei Jahren. Das hat sich dann weiterhin so ergeben, dass wir Fohlen aufgezogen und nach dem Feldtest wieder verkauft haben». Seit 2014 hatten Melchior und Petra Müller ein gutes Dutzend selbst gezogene Fohlen im Stall, welche sie entweder als Halbjährige oder als Dreijährige verkauft hatten. «Es leben noch alle Tiere, einige gingen nach Deutschland oder Belgien», wissen die Züchter. Heute ist Melchior Müller eher dem Fahren zugetan als dem Reiten und eine Wagenfahrt mit der ganzen Familie an einem Sonntag hat grossen Stellenwert. Ein Feldtest-Pferd pro Jahr vorzubereiten ist ein Hobby von Melchior Müller. Mehr liegt zeitlich nicht drin, denn er arbeitet Vollzeit als Leiter Agrarbetrieb in einer Stiftung für Suchtkranke.

Nikita und Samoa sorgen für Nachwuchs

Stutfohlen Nikita (Nejack) hat Melchior Müller von seinem Bruder gekauft, für den Feldtest vorbereitet und zur Elite Stute gekört. Auch hat er mit ihr an Springprüfungen teilgenommen und fünf Fohlen aus ihr gezogen. Einige Nachkommen der sportlichen Nikita haben sich im Fahren oder im Springen bewährt. Die Zuchtstute Samoa (Neverboy du Mécolis) verkörpert für Familie Müller das solide Freizeitpferd. «Unser Zuchtziel ist ein sportliches Pferd mit guter Gesundheit und einem klaren Kopf. Vor allem müssen sie unkompliziert und für alles brauchbar sein» betonen Melchior und Petra Müller. Eine grosse Portion Zufall und Glück spielten mit, dass Samoa zu Müllers kam. «Wir waren mit unserer Zuchtstute Nikita beim Hengst zum Decken und sahen Stutfohlen Samoa dort im Stall. Spontan entschlossen wir uns zum Kauf des nur gerade zwei Tage alten, weiss geborenen Fohlens», erinnert sich Petra Müller. Samoa absolvierte den Feldtest im dritten Rang, kann von Sohn Manuel im Gelände oder an Gymkhanas geritten werden und ist ideal beim Einfahren von Jungpferden. Als Vierjährige wurde Samoa zum

ersten Mal gedeckt und sie gebar Nada MW (Norway). Für diesen Frühling ist Samoa tragend mit ihrem vierten Fohlen, ebenfalls von Norway.

Jede Fohlengeburt ein Highlight

Fuchsstute Glycine MB (Expresso) wurde letztes Jahr als Dreijährige gekauft und von ihr wird ein Fohlen aus dem Zuchthengst Horizon des Oués erwartet. Die vierjährige, dunkelbraune Papaye du Tillot (Evian) wurde hier ausgebildet und auch die dreijährige Tochter von Samoa namens Nada MW (Norway), bekommt ihre Basis-Ausbildung. Ihre unbeschwerte Jugend auf der Fohlenweide verbringen die zweijährigen Nora MW (Nikos) und Nemo (Novac vom Meierhof). Für Müllers stimmt es mit der Freiburger-Rasse einfach: «Brav und genügsam, leistungsstark und schön, was will man mehr. Auch etwas schwächere Reiter und Kinder kommen mit unseren Pferden zurecht bei Ausritten im Gelände oder besuchen Reitstunden. Das ist nicht selbstverständlich und macht doch gute Werbung für die Rasse».



EUNETHORSE: UN RÉSEAU EUROPÉEN POUR LA FILIÈRE ÉQUINE

! Alexandra Schmid & Anja Zollinger, Agroscope, HNS 📍 S. Rispaïl, N.Aldai, EUnetHorse; S. Martin, Agroscope SNG

Les détenteurs et détentrices de chevaux font face à de nombreux défis tant économiques, sociaux, que climatiques. Si certains défis peuvent être résolus localement, d'autres nécessitent des solutions à plus large échelle. Le réseau EUnetHorse propose sa vision pour améliorer la performance, ainsi que la résilience des exploitations agricoles détenant des chevaux en Europe et en Suisse.

La Suisse, membre d'EUnetHorse

Depuis deux ans, la Suisse fait partie d'EUnetHorse, un réseau thématique européen d'échange de connaissances dans la filière équine pour améliorer la résilience et la performance des exploitations équines. EUnetHorse est le premier projet agricole européen dédié à la branche équine. La Suisse, via le Haras national suisse d'Agroscope, est associée pour ce projet à 14 autres partenaires européens. Ces derniers sont des centres de recherche, des universités, des associations d'éleveurs, des organismes de conseils, ainsi que des centres de formation. En faisant partie d'EUnetHorse, la Suisse se joint à 8 pays européens ayant, pour la plupart, une longue tradition dans l'élevage de chevaux: la France, la Belgique, la Finlande, l'Allemagne, la Pologne, le Portugal, l'Espagne et la Roumanie.

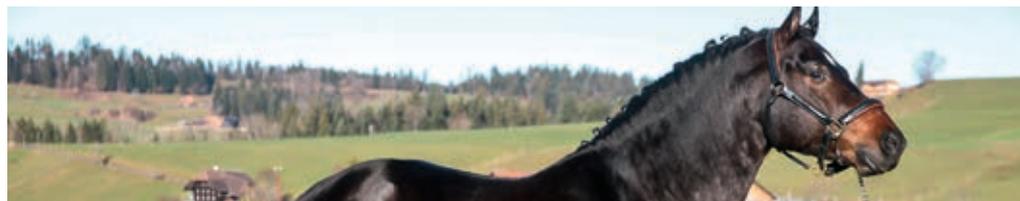
Les buts du réseau EUnetHorse

En créant un réseau multi-acteur, EUnetHorse cherche à diffuser des connaissances scientifiques et des savoirs pratiques pour améliorer la résilience et la performance des exploitations agricoles détenant des chevaux. En effet, les membres d'EUnetHorse sont convaincus que chaque pays peut bénéficier des connaissances de ses voisins. Par exemple, la Suisse pourrait bénéficier de conseils pratiques provenant de l'Espagne sur la production de fourrages en temps de sécheresse. Les défis adressés aux

exploitations sont catégorisés en trois domaines thématiques: les changements socio-économiques, la santé et le bien-être des chevaux, ainsi que la durabilité environnementale.

Relever les besoins des exploitations équines suisses et européennes

Dans la première phase du projet EUnetHorse, les besoins des détenteurs de chevaux ont été identifiés. Pour ce faire, en Suisse et dans chacun des autres pays partenaires, 40 gérantes et gérants d'exploitations équines ont été interviewé-e-s afin de déterminer leurs soucis quant à l'avenir de leurs activités et le type d'aides dont ils auraient besoin. Parmi ces personnes, 80% étaient des agricultrices et des agriculteurs. Presque tous les secteurs liés à la détention de chevaux étaient représentés: pension, élevage, entraînement de chevaux, compétition, école d'équitation, courses, tourisme, thérapie assistée par le cheval, production de lait de jument, travaux agricoles et forestiers. Voici quelques exemples de besoins fréquemment mentionnés: rendre le métier plus attractif pour assurer la relève, maintenir le statut d'animal de rente du cheval ou encore assurer la disponibilité en eau. En décembre 2023, les besoins des 9 pays membres ont été mis en commun permettant de dégager 72 besoins prioritaires de la filière équine au niveau européen.



EUnetHorse organise des visites d'exploitations équinés dans les pays partenaires du projet. Les détentrices et détenteurs de chevaux suisses participant à ces «voyages d'étude» découvrent comment certaines solutions innovantes sont mises en application dans d'autres pays et échangent sur leurs bonnes pratiques. Ci-dessus, une réserve naturelle en Pologne avec des chevaux de race Konik. / EUnetHorse organisiert Pferdebetriebsbesichtigungen in den Partnerländern des Projekts. Während diesen «Studienreisen» erfahren die teilnehmenden Schweizer Pferdebetriebsleiter/-innen, wie bestimmte innovative Lösungen in anderen Ländern umgesetzt werden und tauschen sich über ihre bewährten Praktiken aus. Auf dem Bild, ein Naturschutzgebiet in Polen mit Konik-Pferden.

Sélectionner et diffuser les meilleures solutions existantes

Depuis 2024, un panel d'expertes et d'experts constitue un inventaire de solutions répondant aux besoins européens. Ce qui est appelé «solution» peut être une technique (p.ex. la pâture tourante), une bonne pratique éprouvée (p.ex. un processus pour intégrer un nouveau cheval dans un groupe), un outil (p.ex. pour arracher des plantes indésirables) ou une initiative communautaire (p.ex. un groupe d'entraide pour éleveurs et éleveuses). La qualité et la pertinence des solutions récoltées dans tous les pays partenaires du projet sont ensuite évaluées afin de sélectionner les meilleures solutions qui seront diffusées aux détentrices et détenteurs de chevaux.

Journées de formation continue en Suisse

En parallèle de la rédaction de fiches techniques, ainsi que de la création de cours en ligne et de publications sur les réseaux sociaux, des journées de formation continue sont organisées dans tous les pays partenaires du projet EUnetHorse. En Suisse, la

première «journée pratique» a eu lieu le 26 mars dernier à Alterswil (FR) au sein de l'écurie de pension Caesars Peak. La thématique de la journée était : «Comment améliorer les conditions de travail sur les exploitations équinés?». Des experts tels que le Dr. Med. Barbara Hochstrasser, l'ingénieur Benedikt Hellerman ou encore l'agronome Christa Wyss ont échangé avec les participantes et participants sur les thèmes du stress et de la sécurité au travail, ainsi que sur la réduction des charges physiques au travail. Le point fort de la journée a été la visite de l'écurie, qui a permis d'illustrer certaines solutions discutées au préalable telles que l'automatisation de l'affouragement et l'évacuation du fumier.

Visites d'exploitations équinés à l'étranger

Dans le cadre du projet EUnetHorse, des visites d'exploitations équinés sont organisées dans les pays partenaires du projet. Ces «voyages d'étude» permettent aux détentrices et détenteurs de chevaux de découvrir comment certaines solutions innovantes sont mises en application dans d'autres pays. Les participants (agricultrices/-eurs et éleveuses/-eurs, mais également conseillères/-ers et formatrices/-eurs) sont encouragés à échanger sur les défis auxquels ils sont confrontés dans leur activité et à partager leurs bonnes pratiques. Les années précédentes ont vu la France, l'Allemagne et la Pologne organiser de telles visites. Cette année, c'est au tour du Portugal (au mois de mai) et de l'Espagne (au mois d'octobre) d'accueillir des détentrices et détenteurs de chevaux des autres pays partenaires du projet.

» LIEN



Pour plus d'informations sur EUnetHorse, consultez le site internet officiel du projet www.eunethorse.eu et suivez le projet sur les réseaux sociaux!

Pour toutes questions, n'hésitez pas à contacter la coordinatrice nationale suisse Anja Zollinger à l'adresse suivante : anja.zollinger@agroscope.admin.ch



EUNETHORSE: EIN EUROPÄISCHES NETZWERK FÜR DIE PFERDEBRANCHE

! Alexandra Schmid & Anja Zollinger Agroscope SNG 📷 S. Risipail, N. Aldai, EUnetHorse; S. Martin, Agroscope SNG

Pferdehalterinnen und -halter stehen vor zahlreichen wirtschaftlichen, sozialen und klimatischen Herausforderungen. Während einige Herausforderungen lokal gelöst werden können, erfordern andere Lösungen auf einer anderen Ebene. Das EUnetHorse-Netzwerk bietet seine Vision zur Verbesserung der Leistung und Widerstandsfähigkeit von landwirtschaftlichen Betrieben mit Pferden in Europa und der Schweiz an.

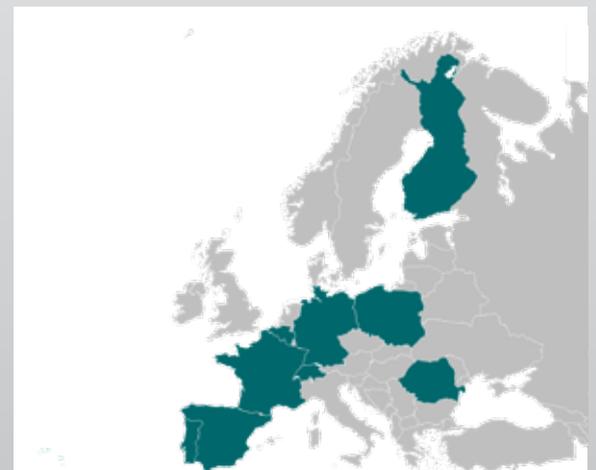
Die Schweiz ist Mitglied von EUnetHorse

Seit zwei Jahren ist die Schweiz Teil des EUnetHorse-Netzwerks – das europäische Netzwerk für Wissensaustausch in der Pferdebranche zur Verbesserung der Widerstandsfähigkeit von Pferdebetrieben. Es ist das erste europäische Agrarprojekt, das sich der Pferdebranche widmet. Die Schweiz ist über das Schweizer Nationalgestüt von Agroscope an diesem Projekt beteiligt, das von 14 weiteren europäischen Partnern getragen wird. Bei diesen handelt es sich um Forschungszentren, Universitäten, Zuchtverbänden, Beratungsorganisationen sowie Ausbildungszentren. Mit der Teilnahme an EUnetHorse verbindet sich die Schweiz mit acht europäischen Ländern, die grösstenteils eine lange Tradition in der Pferdezucht haben: Frankreich, Belgien, Finnland, Deutschland, Polen, Portugal, Spanien und Rumänien.

Die Ziele des EUnetHorse-Netzwerks

Durch die Schaffung eines Multi-Akteur-Netzwerks strebt EUnetHorse die Verbreitung wissenschaftlicher Erkenntnisse und praktischer Kenntnisse an, um die Widerstandsfähigkeit und Leistungsfähigkeit von landwirtschaftlichen Betrieben mit Pferden zu verbessern. Die Mitglieder von EUnetHorse sind davon überzeugt, dass jedes Land vom Wissen seiner Nachbarn profitieren kann. So kann beispielsweise die Schweiz von praktischen Ratschlägen aus

Spanien zur Futterproduktion in Dürrezeiten profitieren. Die Herausforderungen für die Betriebe sind in drei Themenbereiche unterteilt: sozioökonomische



Portugal, Spanien, Frankreich, Belgien, Deutschland, Polen, Finnland, Rumänien und die Schweiz sind die 9 Länder, die am EUnetHorse-Projekt teilnehmen. In diesen Ländern leben 50% der in Europa gehaltenen Pferde. / Le Portugal, l'Espagne, la France, la Belgique, l'Allemagne, la Pologne, la Finlande, la Roumanie et la Suisse sont les 9 pays qui participent au projet EUnetHorse. Ces pays contiennent à eux seuls 50% des chevaux détenus en Europe.



Veränderungen, Gesundheit und Wohlbefinden der Pferde sowie ökologische Nachhaltigkeit.

Erfassung der Bedürfnisse von Schweizer und Europäischen Pferdebetrieben

In der ersten Phase des EUnetHorse-Projekts wurden die Bedürfnisse der Pferdehaltenden identifiziert. Zu diesem Zweck wurden in der Schweiz und in jedem der anderen Partnerländer 40 Leiterinnen und Leiter von Pferdebetrieben befragt. Dabei ging es darum, herauszufinden, welche Sorgen sie hinsichtlich der Zukunft ihrer Aktivitäten haben und welche Art von Unterstützung sie benötigen würden. 80% dieser Personen waren Landwirte und Landwirtinnen, und fast alle mit der Pferdehaltung verbundenen Bereiche waren repräsentiert: Pension, Zucht, Pferdetraining, Wettkampf, Reitschule, Rennen, Tourismus, pferdegestützte Therapie, Stutenmilchproduktion sowie land- und forstwirtschaftliche Arbeiten. Hier einige Beispiele für häufig genannte Bedürfnisse: den Beruf attraktiver machen zur Sicherung von Nachwuchs, den Status des Pferdes als Nutztier beibehalten oder die Verfügbarkeit von Wasser sicherstellen. Im Dezember 2023 wurden die Bedürfnisse der 9 Mitgliedsländer zusammengetragen, wodurch 72 prioritäre Bedürfnisse der Pferdebranche auf europäischer Ebene ermittelt werden konnten.

Auswahl und Verbreitung der besten existierenden Lösungen

Seit 2024 erstellt ein Expertengremium ein Inventar von Lösungen, die den europäischen Bedürfnissen entsprechen. Bei den Lösungen, handelt es sich sowohl um landwirtschaftliche Techniken (z.B. Umtriebsweide) und bewährte Praxis (z.B. ein Verfahren zur Integration eines neuen Pferdes in eine Gruppe) als auch um Werkzeuge (z.B. zum Entfernen von Giftplätzen) oder eine Gemeinschaftsinitiative (z.B. eine Selbsthilfegruppe für Züchter und Züchterinnen). Die Qualität und Relevanz der in allen Partnerländern des Projekts gesammelten Lösungen werden anschliessend bewertet, um die besten Lösungen auszuwählen, die an Pferdebetriebsleitende weitergegeben werden.

Praxistage in der Schweiz

Parallel zur Ausarbeitung von Merkblättern, zur Erstellung von Online-Kursen und zur Veröffentlichung in sozialen Medien, werden in allen Partnerländern des EUnetHorse-Projekts Praxistage

organisiert. In der Schweiz fand der erste Praxistag am 26. März in Alterswil (FR) im Pensionsstall Caesars Peak zum Thema «Wie können die Arbeitsbedingungen in Pferdebetrieben verbessert werden?» statt. An diesem Tag hatten Experten wie Dr. med. Barbara Hochstrasser, Ingenieur Benedikt Hellerman und Agronomin Christa Wyss die Möglichkeit, sich mit den Teilnehmenden über Stress und Arbeitssicherheit sowie über die Senkung der körperlichen Belastung bei der Arbeit auszutauschen. Der Höhepunkt des Tages war die Betriebsbesichtigung, bei dem einige der zuvor diskutierten Lösungen wie die Automatisierung der Fütterung und die Mistentsorgung besichtigt und diskutiert wurden.

Besuche von Pferdebetrieben im Ausland

Im Rahmen des EUnetHorse-Projekts werden Besuche von Pferdebetrieben in den Partnerländern des Projekts organisiert. Diese «Studienreisen» ermöglichen es Pferdehaltenden herauszufinden, wie bestimmte innovative Lösungen in anderen Ländern umgesetzt werden. Die Teilnehmenden (Landwirte/-innen und Pferdezüchter/-innen, aber auch Berater/-innen und Auszubildende) werden ermutigt, sich über die Herausforderungen auszutauschen, mit denen sie in ihrer Tätigkeit konfrontiert sind, und ihre bewährten Praktiken zu teilen. In den vergangenen Jahren haben Frankreich, Deutschland und Polen solche Besuche organisiert. In diesem Jahr sind Portugal (im Mai) und Spanien (im Oktober) an der Reihe, Pferdehaltende aus den anderen Partnerländern des Projekts zu empfangen.

» LINK



Zusätzliche Informationen zu EUnetHorse finden Sie auf der offiziellen Projekt-Website www.eunethorse.eu. Sie können auch dem Projekt auf soziale Medien folgen!

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die nationale Schweizer Koordinatorin Anja Zollinger unter folgender Adresse: anja.zollinger@agroscope.admin.ch



COMPARER DES CHEVAUX À VENDRE ET NOUER DES CONTACTS

 Karin Rohrer

Pour la 27^e fois déjà, la race chevaline suisse était à l'honneur lors de la vente de chevaux franches-montagnes qui s'est déroulée pour la troisième fois dans la halle du marché de Schüpbach. L'objectif, qui était d'offrir aux vendeurs une plateforme idéale et de présenter aux acheteurs une magnifique sélection de chevaux franches-montagnes, a été pleinement atteint.



Trois chevaux à vendre attendent leur présentation dans le manège. / Drei Verkaufspferde warten auf ihre Präsentation in der Reithalle.

L'événement était organisé conjointement par l'association d'élevage chevalin et de sport de Burgdorf, l'association d'élevage chevalin de l'Unterehmental et le syndicat d'élevage chevalin de l'Oberemmental. Une promenade dans l'écurie a permis de découvrir les différents chevaux à vendre. Une famille de l'Emmental a soigneusement observé les franchises-montagnes proposés à la vente, car elle est à la recherche d'un compagnon de loisirs à quatre pattes qui soit polyvalent, docile et facile à vivre: «Pour nous, seul un franchises-montagnes entre en ligne de compte, nous connaissons la race et ses avantages. Nous souhaitons un cheval avec une bonne formation de base pour nos filles. Cependant, nous n'avons pas d'idée précise, par exemple en ce qui concerne la robe, le plus important pour nous est le caractère. Et cela ne se voit pas sur une photo sur Internet, c'est pourquoi cet événement est une excellente occasion pour nous de voir et de comparer plusieurs chevaux franchises-montagnes, mais surtout de les caresser».

Chacun connaît son rôle

Claudia Bärtschi connaît très bien le milieu des franchises-montagnes, ce qui lui est très utile dans ses nouvelles fonctions de présidente du comité d'organisation. Elle a succédé à Peter Riedwyl et ne considère pas comme acquis l'absence de problèmes de relève et le bon fonctionnement du comité: «Je peux compter ici sur un comité de dix personnes et une équipe de bénévoles très soudée, qui s'investit corps et âme. La gérante Nadine Ruch a notamment eu fort à faire en amont avec toute l'administration. Elle a dû faire preuve de flexibilité, car les inscriptions, désinscriptions et changements d'inscription des chevaux à vendre affluaient et devaient être actualisés dans le programme et sur le site Internet. Les deux femmes chargées de la restauration, les sœurs Nadja Gerber et Rebekka Lanz, sont également infatigables et gèrent parfaitement toute la restauration».

Sur place et sur Internet

«La vente de chevaux franchises-montagnes a la même importance sociale qu'autrefois, mais le nombre de chevaux vendus le jour de la vente n'est plus le même. Ceux qui souhaitent acheter un cheval en août ne le font pas en avril et



La jument à vendre de trois ans Helia (Little Boy) de Martin Ackermann de Niederbipp. / Die dreijährige Stute Helia (Little Boy) von Martin Ackermann aus Niederbipp.

une grande partie du commerce de chevaux se fait via Internet. Les possibilités numériques sont bien sûr pratiques et présentent de nombreux avantages», réfléchit Claudia Bärtschi. Ici, les deux sont désormais combinés, car ceux qui inscrivent leur cheval à la vente pour un montant de 70 francs peuvent le présenter sur place et dans le catalogue imprimé. Des catalogues sont même envoyés à l'étranger. Sur la plateforme Internet, l'annonce reste visible pendant un an et peut être mise à jour à tout moment. «Le catalogue présente 18 chevaux, 22 ont été mis en ligne sur Internet et 17 sont finalement présents sur place aujourd'hui. Parmi eux, deux poulains, un cheval de quatre ans et un cheval de neuf ans et, pour le reste, principalement des chevaux de trois ans», a indiqué Lorenz Kleeb, membre du comité d'organisation. Comme l'a appris la gérante Nadine Ruch au cours de la vente, deux chevaux ont déjà trouvé preneur.

Spectacle avec des drapeaux

Franzi Herzig, membre du comité d'organisation, a amené son cheval de neuf ans, Casimir (Calva). Ce hongre a déjà participé à diverses épreuves sportives, est très fiable avec les enfants et est tout simplement un cheval que l'on peut seller et monter sans hésiter: «Mais je suis un peu exigeante et il est important pour moi de lui trouver un très bon foyer. Chez moi, il est monté par une fillette de six ans et a

un caractère en or». Les deux franchises-montagnes l'ont également prouvé lorsqu'ils ont présenté un petit spectacle après la pause déjeuner avec quatre filles âgées de 11 à 17 ans. C'était en quelque sorte la répétition générale avant leur prestation prévue à la BEA. Monter à deux sur un cheval, se coucher ou sauter par-dessus le drapeau suisse, rien de tout cela ne pose de problème aux franchises-montagnes qui ont de l'expérience.

Un entraînement en même temps

Tanja Spring, de Jeuss, a sans doute fait le plus long trajet pour se rendre à Schüpbach. Elle avait emmené avec elle son hongre de trois ans, Casper (Condor), mais a également présenté Eros (Ethan), un cheval bai foncé appartenant à Erich Krebs, de Münchenwiler. «C'est la première fois que je participe à cet événement avec un cheval et je trouve que c'est une bonne initiative. D'une part, je peux présenter Casper à un large public et, d'autre part, c'est un bon entraînement pour lui: les sollicitations, les déplacements et la découverte de toute cette agitation. J'ai élevé Casper moi-même et il a récemment réussi le test en terrain à Planfayon», explique Tanja Spring, qui décrit le cheval bai comme docile et sociable.



VERKAUFSPFERDE VERGLEICHEN UND KONTAKTE KNÜPFEN

! Karin Rohrer

Bereits zum 27. Mal stand an der Freibergerverkaufsschau die Schweizer Pferderasse im Fokus, nun zum dritten Mal in der Markthalle Schüpbach. Das Ziel, den Verkäufern eine ideale Plattform zu bieten und den Käufern eine wunderbare Palette an Freibergerpferden zu präsentieren, wurde vollumfänglich erreicht.



Stutfohlen Picolina (Little Boy) von Martina Birrer & Matthias Grunder aus Zollbrück ist verkäuflich. / La pouliche Picolina (Little Boy) de Martina Birrer & Matthias Grunder de Zollbrück est à vendre.

Als Organisatoren haben sich der Pferdezucht- und Sportverein Burgdorf, der Pferdezuchtverein Unteremmental und die Pferdezuchtgenossenschaft Oberemmental zusammengetan. Beim Spaziergang durch den Stall konnte ein erster Blick auf die unterschiedlichen

Verkaufspferde getätigt werden. Eine Familie aus dem Emmental hat sich die verkäuflichen Freiburger genau angesehen, sind sie doch auf der Suche nach einem vierbeinigen Freizeitpartner, welcher vielseitig, brav und unkompliziert sein soll: «Es kommt für uns

eigentlich nur ein Freiburger in Frage, wir kennen die Rasse und ihre Vorzüge. Wir möchten ein Pferd mit einer guten Grundausbildung für unsere Töchter. Aber wir haben keine fixe Vorstellung, was zum Beispiel die Farbe angeht, am wichtigsten ist uns ein guter Charakter. Und den sieht man auf einem Foto im Internet nicht, weshalb dieser Anlass hier für uns eine tolle Gelegenheit ist, gleich mehrere Freiburger anzuschauen und zu vergleichen, aber vor allem auch streicheln zu können».

Jeder kennt seinen Job

Claudia Bärtschi kennt die ganze Freibergerszene sehr gut und das kommt ihr in ihrem neuen Amt als OK Präsidentin entgegen. Sie hat das Präsidium von Peter Riedwyl übernommen und sieht es nicht als selbstverständlich an, dass hier keine Nachwuchsprobleme vorhanden sind und das OK so reibungslos funktioniert: «Ich darf hier auf ein OK von zehn Personen mit einem optimal eingespielten Team an Helfern zählen, welches mit viel Herzblut dabei ist. Gerade die Geschäftsführerin Nadine Ruch hatte im Vorfeld alle Hände voll zu tun mit der ganzen Administration. Sie musste



Tanja Spring aus Jeuss präsentierte Eros (Ethan) von Erich Krebs sowie ihr eigenes Pferd Casper. / Tanja Spring de Jeuss a présenté Eros (Ethan) d'Erich Krebs ainsi que son propre cheval Casper.

flexibel agieren, kamen doch laufend An-, Ab- oder Ummeldungen von Verkaufspferden herein, welche im Programm wie auch auf der Internetseite aktualisiert werden mussten. Auch die zwei Festwirtschafts-Frauen, die Schwestern Nadja Gerber und Rebekka Lanz sind unermüdlich und haben die ganze Verpflegung bestens im Griff».

Vor Ort und im Internet

«Die Freibergerverkaufsschau hat gesellschaftlich den gleichen Stellenwert wie früher, aber am Verkaufstag werden nicht mehr gleich viele Pferde verkauft. Wer im August ein Pferd kaufen will, kauft es nicht im April und ein Grossteil des Pferdehandels läuft über das Internet. Die digitalen Möglichkeiten sind natürlich praktisch und haben viele Vorteile», sinniert Claudia Bärtschi. Hier wird nun beides verbunden, denn wer sein Pferd für eine Gebühr von 70 Franken für die Verkaufsschau anmeldet, kann es vor Ort präsentieren und per Inserat im gedruckten Katalog. Es werden sogar Kataloge ins Ausland versandt. Auch auf der Internetplattform bleibt das Inserat ein Jahr lang präsent, kann jederzeit aktualisiert werden. «Im Katalog sind 18

Pferde aufgeführt, 22 waren im Internet aufgeschaltet und 17 sind heute schlussendlich vor Ort. Darunter zwei Fohlen, ein Vierjähriger und ein Neunjähriger und ansonsten mehrheitlich Dreijährige», informierte Lorenz Kleeb vom OK. Wie Geschäftsführerin Nadine Ruch im Verlauf der Verkaufsschau erfahren hat, haben bereits zwei Pferde Interessenten gefunden.

Show-Einlage mit Flaggen

OK-Mitglied Fränzi Herzig hat ihren neunjährigen Casimir (Calva) mitgebracht. Der Wallach hat bereits an diversen Sportprüfungen teilgenommen, ist auch mit Kindern sehr zuverlässig und ist einfach ein Pferd zum satteln und Drauflos reiten: «Aber ich bin etwas wählerisch und mir ist ein sehr guter Platz für ihn wichtig. Er wird bei mir von einem sechsjährigen Mädchen geritten und hat einen goldigen Charakter». Diesen bewiesen auch die zwei Freiburger, die mit vier Mädels im Alter zwischen 11 und 17 Jahren nach der Mittagspause eine kleine Show präsentierten. Quasi als Hauptprobe für ihren geplanten Auftritt an der BEA. Zu zweit auf einem Pferd reiten, abliegen oder über die Schweizer Fahne springen,

alles kein Problem für die versierten Freiburger.

Gleichzeitig ein Training

Tanja Spring aus Jeuss hatte wohl die weiteste Anfahrt nach Schüpbach. Sie hatte ihren dreijährigen Wallach Casper (Condor) 'im Gepäck', stellte aber auch noch den dunkelbraunen Eros (Ethan) unter dem Sattel vor, welcher Erich Krebs in Münchenwiler gehört. «Ich bin zum ersten Mal mit einem Pferd an diesem Anlass und finde es eine gute Sache. Einerseits kann ich Casper einem breiten Publikum zeigen und für ihn ist es ein gutes Training mit einladen, auswärts sein und dem ganzen Trubel hier. Casper habe ich selbst gezüchtet und er hat vor kurzem den Feldtest in Plaffeien bestanden», erläuterte Tanja Spring, die den Braunen als brav und umgänglich bezeichnet.



SYMBIOSE ENTRE ÉLÉGANCE ET PUISSANCE

! Karin Rohrer 📷 Karin Rohrer et sources privées

Début mai, le carré de sable du RV Beromünster à Gunzwil et le Blossenberg à Beromünster ont été le théâtre d'une intense activité sportive avec des chevaux franches-montagnes. Sous la selle, devant une bille de bois et en traction, la dernière race de chevaux suisse a séduit par sa polyvalence.

Le dressage a ouvert le bal avec six épreuves. Dans l'épreuve pour jeunes chevaux, Beat Gysin a remporté la victoire avec Hanny et a obtenu une note de 75,00%. Vitus vom Rugen, monté par

Martina Gloor, a remporté le FB01. Après la proclamation des résultats, les feuilles de notes ont été étudiées avec empressement et les commentaires détaillés des juges ont été appréciés.

«Cela permet de mettre en évidence les petites erreurs et ce que l'on peut améliorer, c'est une aide précieuse pour l'entraînement», a déclaré une cavalière. Dans le FM 2, les listes de départ étaient pleines à craquer avec 35/40 cavaliers et la demande était clairement au rendez-vous. Noemi Harr avec Quenelle et Mirjam Burkart avec Narino vom Fribyhof ont été les amazones victorieuses du FB03 et du FB05. Heike Rööslü a majestueusement dominé l'épreuve FB07 avec Bianca, tandis que Carole Streich était imbattable avec Nirvana dans le FB09.

Saut en tandem pour les meilleurs

Le suspense était à son comble lors de l'annonce du couple le plus performant dans chaque discipline, nommé par le comité d'organisation. En effet, un saut en parachute en tandem attendait les vainqueurs. «C'est Armin Bucher, membre de notre comité d'organisation, sur les terres duquel se déroule l'épreuve de débardage, qui a eu cette idée, car des vols d'entraînement ont régulièrement lieu à cet endroit. «Nous souhaitons récompenser les performances sportives des cavaliers, car ils font une excellente publicité pour la



Matthias Merz, de Finstersee, a remporté l'épreuve de saut FM 3 avec Cheyenne, 12 ans, photo de MM-Fotohirsch. / Matthias Merz aus Finstersee gewann mit der 12-jährigen Cheyenne ein FM 3 Springen, Bild von MM-Fotohirsch.



Martin Baumann, de Niederurnen GL, avec Caro von Zälg, vainqueur du débardage M, photo de Brigit Wilimann. / Martin Baumann aus Niederurnen GL mit Caro von Zälg, Sieger Holzrücken M, Bild von Brigit Wilimann.

race des franchises-montagnes», a expliqué Roland Kathriner, président du comité d'organisation. C'est avec un sourire radieux que Noemi Harr, d'Oberwil, a reçu son bon pour un saut en tandem, elle qui a largement dominé le dressage FM 2 en terminant aux première et deuxième places: «Je souhaite utiliser moi-même ce bon, car j'ai toujours voulu faire un saut en parachute».

A expliqué le président du CO, Roland Kathriner. Noemi Harr d'Oberwil a reçu le bon pour un vol en tandem avec un sourire radieux, elle qui a clairement dominé le dressage FM 2 avec un premier et un deuxième rang: «J'aimerais utiliser ce bon moi-même, car j'ai toujours voulu faire un saut en parachute».

Pour le bien-être des participants

Le système avec deux carrés de dressage utilisables simultanément et une place d'échauffement au milieu a fait ses preuves. Les cavaliers ont ainsi pu prendre le départ rapidement et les

chevaux n'ont pas dû attendre inutilement longtemps dans les remorques. Un avantage non négligeable lorsque, comme vendredi, la température atteignait 28 degrés. «Il est important pour nous que les participant-e-s et les chevaux se sentent bien», a souligné Roland Kathriner, qui est absolument favorable à ce que les épreuves de dressage et de saut d'obstacles se déroulent sur la place en sable, tandis que le débardage a sa place attitrée le dimanche au Blosenbergr, au pied de l'émetteur national de Beromünster: «Le débardage, qui est une tradition, doit se dérouler là où il a sa place, c'est-à-dire sur un domaine agricole».

Succès d'Angèle Christ

Le comité d'organisation s'est montré satisfait du nombre d'inscriptions aux six épreuves de saut. Dans l'épreuve FM 1, deux cavalières ont réalisé un parcours sans faute dans le même temps et se sont ainsi classées ex æquo à la première place, à savoir Monika Tobler-Egger

avec Carex et Zoé Cattin avec Magie. Larissa Amrein a remporté la deuxième manche avec Hindaco delle Rondinelle. Dans le parcours FM 2, Angèle Christ s'est hissée en tête avec Etincelle des Maichieres. Elle a remporté le prix spécial, qui est donc revenu à Corcelles, et le long trajet en valait la peine. Lea Fischbacher a pris la tête du classement dans la deuxième manche avec Leo. Matthias Merz, de Finstersee, a remporté la victoire dans la «catégorie reine» avec Cheyenne, tout comme Leandra Peter, avec le plus jeune cheval au départ, Nilano vom Feld, âgé de huit ans.

Émotions, performances et engagement

Les émotions étaient au rendez-vous, avec des images de pères fiers accompagnant leurs filles au concours. Et lorsque, en plus, le classement est obtenu avec un cheval élevé soi-même, le bonheur est à son comble. La journée de dimanche a été bien remplie avec des épreuves de débardage et de traction. Manuel Peter avec Haribo et Peter Moos avec Valon ont remporté la victoire dans l'épreuve de niveau L. Au niveau M, il y a également eu deux vainqueurs, à savoir Bruno Stierli avec Navado et Martin Baumann avec Caro von Zälg. Le prix spécial a été décerné à Thomas Husmann, 66 ans, avec Ladina, qui était dans une classe à part, tant en débardage qu'en traction. Jenny Kathriner, responsable du dressage et du saut d'obstacles, avait beaucoup à faire, mais elle a relevé ce double défi avec brio. D'autant plus qu'elle participait pour la toute première fois à un concours de dressage FM et qu'elle pouvait être fière de Calea vom Sagenhof, une jument élevée par sa famille. «Certains de nos membres étaient engagés à la LUGA qui se déroulait en même temps et une telle double tâche ne peut être accomplie qu'avec beaucoup d'engagement. Nous profitons des synergies avec les associations équestres environnantes, nous travaillons main dans la main et le cheval est au centre de nos préoccupations», a déclaré avec satisfaction le président du comité d'organisation.



SYMBIOSE VON ELEGANZ UND KRAFT

! Karin Rohrer  Karin Rohrer und private Quellen

Eine geballte Ladung Sport mit Freiburgerpferden gab es Anfang Mai auf dem Sandplatz des RV Beromünster in Gunzwil sowie auf dem Blosenberg in Beromünster zu sehen. Unter dem Sattel, am Rücken und im Zug begeisterte die Schweizer Pferderasse mit ihrer Vielseitigkeit.

Den Auftakt machten die «Dressürler» in sechs Prüfungen. In der Jungpferde-Prüfung siegte Beat Gysin mit Hanny und durfte sich 75,00% notieren lassen. Vitus vom Rugen, mit Martina Gloor im Sattel entschied das GA01 für sich. Eifrig wurden nach den Rangverkündigungen die Notenblätter studiert und die ausführlichen Kommentare der Richter geschätzt. «Das zeigt kleine Fehler auf

und was man besser machen kann, eine für mich wertvolle Trainingshilfe», meinte eine Reiterin. Im FM 2 waren die Startfelder mit 35/40 Reitenden rappellvoll und die Nachfrage definitiv vorhanden. Noemi Harr mit Quenelle und Mirjam Burkart mit Narino vom Fribyhof hiessen die siegreichen Amazonen im GA03 und GA05. Heike Rösli führte mit Bianca die GA07

Prüfung ganz klar an, während Carole Streich mit Nirvana im GA09 nicht zu schlagen war.

Tandem-Sprung für die Besten

Spannend wurde es bei der Bekanntgabe des erfolgreichsten Paares in jeder Disziplin, nominiert durch das OK. Denn die Sieger erwartete ein Tandem-Fallschirm-Sprung. «Unser OK-Mitglied Armin Bucher, auf dessen Land das Holzrücken ausgetragen wird, hatte die Idee, da dort jeweils Übungsflüge stattfinden. Wir möchten die sportlichen Leistungen der Reitenden entlohnen, da sie damit beste Werbung machen für die Freiburger-Rasse» erklärte OK-Präsident Roland Kathriner. Strahlend nahm Noemi Harr aus Oberwil den Tandem-Flug-Gutschein in Empfang, hatte sie doch mit einem ersten und zweiten Rang die FM 2 Dressur klar dominiert: «Ich möchte den Gutschein selbst einlösen, denn ich wollte schon immer mal einen Fallschirm-Sprung machen».

Zum Wohle der Teilnehmer

Das System mit den zwei gleichzeitig nutzbaren Dressur-Plätzen und dem Abreitplatz mittendrin hat sich bewährt. So konnten die Reitenden ihre Starts zügig absolvieren und die Pferde brauchten nicht unnötig lange im Anhänger zu warten. Ein nicht zu unterschätzender Pluspunkt, wenn wie am Freitag gegen 28 Grad gemeldet



1. Rang GA07 für Heike Rösli aus Kirchleerau mit Bianca, Bild von Karin Rohrer. / 1^{re} place en FB07 pour Heike Rösli, de Kirchleerau, avec Bianca, photo de Karin Rohrer.



Thomas Husmann aus Steinhuserberg mit Ladina, Tagessieger Spezialpreis Holzrücken, Bild von Brigit Wilimann. / Thomas Husmann, de Steinhuserberg, avec Ladina, vainqueur du jour du prix spécial «débardage», photo de Brigit Wilimann.

waren. «Die Teilnehmenden wie auch die Pferde sollen sich wohlfühlen, das ist uns wichtig», betonte Roland Kathriner, welcher ganz klar dafür einsteht, dass die Dressur- und Springprüfungen auf den Sandplatz gehören, wogegen das Holzrücken am Sonntag seinen festen Platz auf dem Blosenberg am Fusse des Landessenders Bero münster hat: «Das traditionsreiche Holzrücken soll dort passieren, wo es hingehört, nämlich in der Landwirtschaft».

Erfolgreiche Angèle Christ

Das OK zeigte sich zufrieden mit den Nennungen in den sechs Spring-Prüfungen. Im FM 1 schafften zwei Reiterinnen einen fehlerfreien Umgang in derselben Zeit und damit gemeinsam den ersten Rang, nämlich Monika Tobler-Egger mit Carex und Zoé Cattin mit Magie. Den zweiten Umgang gewann Larissa Amrein mit Hindaco delle Rondinelle. Im Parcours FM 2 setzte sich Angèle Christ an die Spitze mit Etincelle des Maichieres. Ihr gebührte der Spezialpreis und dieser ging somit nach Corcelles und die weite Anfahrt hatte sich gelohnt. Lea Fischbacher übernahm die Klassements-Spitze im zweiten Umgang, mit Leo. Matthias

Merz aus Finstersee holte sich mit Cheyenne den Sieg in der «Königs-Klasse» und auch Leandra Peter war siegreich, mit dem jüngsten Pferd im Starterfeld, dem achtjährigen Nilano vom Feld.

Gefühle, Leistungen und Einsatz

Viele Emotionen waren im Spiel, mit Bildern von stolzen Vätern, die ihre Töchter auf Concours begleiten. Und wenn dann die Klassierung noch mit einem selbst gezogenen Pferd erfolgt, ist das Glück perfekt. Der Sonntag war gut ausgefüllt mit Prüfungen im Holzrücken und Zugleistung. Als Sieger der Stufe L gingen Manuel Peter mit Haribo und Peter Moos mit Valon hervor. In der Stufe M gab es auch zwei Gewinner, namentlich Bruno Stierli mit Navado und Martin Baumann mit Caro von Zälg. Der Spezialpreis ging an den 66-jährigen Thomas Husmann mit Ladina, der im Holzrücken wie auch im Zug eine Klasse für sich war. Jenny Kathriner hatte als Verantwortliche für Dressur und Springen sowie dem gleichzeitigen Einsatz im Sattel viel um die Ohren, bewältigte die Doppelbelastung jedoch mit Bravour. Zumal sie ihren allerersten Start in einer FM-Dressur absolviert hatte und stolz sein durfte auf

Calea vom Sagenhof, eine selbst gezogene Stute der Züchterfamilie. «Einige unserer Mitglieder waren an der gleichzeitigen LUGA involviert und solche Doppelspurigkeit kann nur mit viel Engagement gestemmt werden. Wir nutzen die Synergien mit den umliegenden Reitvereinen, arbeiten Hand in Hand und das Pferd steht im Mittelpunkt», sinnierte der OK-Präsident zufrieden.

JAB

CH-1580 Avenches
P.P./Journal
Poste CH SA



Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt -
Tél. 032 466 27 17 - Fax 032 426 11 67
info@paupe.ch - www.paupe.ch

Jean-Marie Paupe



**MAZOUT-CHAUFFAGE
DIESEL-CARBURANT**

CP 18 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 69 47 - Fax 032 426 63 66
info@hertzeisen-combustibles.ch - www.hertzeisen-combustibles.ch

Bitusag SA



**Produits bitumeux
L'entretien et la qualité
au service des routes**

CP 6 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 77 94 - Fax 032 426 83 55
info@bitusag.ch - www.bitusag.ch



HYPONA

HYPONA-Energy

- ✓ Richtige Energie für Sportpferde
- ✓ Weniger Stärke
- ✓ Mehr Fett und Faser
- ✓ Optimale Verdaulichkeit

- ✓ L'énergie idéale pour les chevaux de sport
- ✓ Moins d'amidon
- ✓ Plus de matières grasses und fibres brutes
- ✓ Digestibilité optimale



Schweizer Pferdefutter
Aliments suisses pour chevaux

hypona.ch